

154

தீவிரங்கு கிபினை

15.8.1938

12

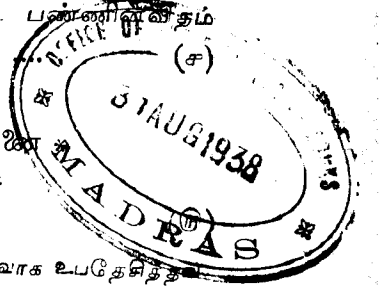
12



3L
022-211, N26,
N38-12-12
157932

வழங்கியிருக்கையாலும் ஆவியென்னத் தட்டில்லை. [என்ஆவியைச் செய்தவாற் றை யானறியேன்] விபுவான தான் அணுவான வெண்ணைத் தன்னிலும்தேறப்பட்ட (அல்லது, தன்னோடொத்த) ஆனந்தத்தையுடையேனும்படி பண்ணினதும் ஆச்சரியம் என்றவாறு.

ஆற்றநல்லவகைகாட்டும் அம்மானை * அமரர்தம்
ஏற்றை எல்லாப்பொருளும்விரித்தானையெம்மான்தன்னை *
மாற்றமாலைபுனைந்தேத்தி நாளும்மகிழ்வெய்தினேன் *
காற்றின்முன்னம்கடுகி வினேநோய்கள்கரியவே.



ஆற்ற	பொறுக்கப்பொறுக்க	விரித்தானை	விரிவாக உபதேசித்தன
நல்ல வகை	விலக்ஷணமாயுள்ள (ஐஞாந டக்திகள் பர பக்தி பரஐஞாந பரம பக்திகளாகிற) . ப்ரகாரங்களை	எம்மான் தன்னை	எம்பெருமானை,
காட்டும்	அடியார்களுக்குக் காட் டிக்கொடுக்கின்ற	வினை நேரங்கள்	பாபங்களும் பெரியவ்யாதிகளும்
அம்மானை	ஸர்வேச்வரனாய்	காற்றின் முன் னம் கடுகி	காற்றிலும் வேகமாய் ஒடிப்போய்
அமரர் தம் ஏற்றை	நித்யஸூரி நாதனாய்	கரிய மாற்றம் மாலை புனைந்து	வெந்துபோம்படியாக சொல்மாலையைத் தொடுத்து
எல்லாப் பொருளும்	எல்லா அர்த்த விசேஷங் களையும் (கீதோப நிஷத் முகத்தாலே)	எத்தி நாளும் மகிழ்வு எய்தி னேன்	துதித்து ஸர்வகாலமும் மகிழ்ச்சியைப்பெற்றேன்

* * * [ஆற்றநல்லவகை.] எம்பெருமான் அடியார்களுக்குச் செய்தருள நினைக் கும் நன்மைகளை ஒருகாலே செய்து முடிப்பதில்லை; பொறுக்கப் பொறுக்கச் சிறிது சிறிதாகச் செய்தருள்வன். ஆசார்யஹ்ருதயத்தில் இரண்டாவது ப்ரகர ணத்திலுள்ள * புணர்தோறு மென்னக் கலந்துபிரிந்து * இத்யாதி சூர்ணிகை இங்கு அநுஸந்தேயம். அதன் கருத்தாவது — * பொய்நின்ற ஞானமும் பொல்லாவொழுக்கு மழுக்குடம்புமிந் நின்ற நீர்மையினி யாமுறமை பென்று பிரார்த்தித்தபோதே ஆழ்வாருடைய அபேக்ஷிதம் செய்துவிடலாமாயிருக்க இவ ரை இந்நிலத்திலே வைத்துத் தன்னுடைய ஸம்சுலேஷ விசுலேஷங்களாலே ஐஞானபக்திகளை வளர்த்தது ஏதுக்காக வென்னில்; கனமான கர்ணபூஷணமிடு தற்கு இடமாம்படி நூலிட்டுத் திரியிட்டுக் குதம்பையிட்டுக் காது பெருக்குமா போலவும், ஒருமாஸம் உபவாஸமிருந்தவர்களுக்கு முதலிலே போஜனமிட்டால் பொறுதென்று சோற்றையரைத்து உடம்பிலே பூசிப் பொரிக்கஞ்சி கொடுத்துப் பொரிக்கூழ் கொடுத்து நாளடைவிலே போஜனம் பொறுப்பிக்குமா போலவும், பகவதநுபவம் கனக்கண்டறியாத விவர்க்கு அதிசுலாக்யமாய் நித்யஸூரிகள் அநுபவிக்கிற போகத்தை முதன் முதலிலே கொடுத்தால் ஸாத்மியா தென்று கருதி அது ஸாத்மிக்கைக்காக ச்ரமம் செய்வித்தபடி என்கை.

ஆற்ற நல்லவகை இன்றாருக்குக் காட்டும் என்னுமையாலே இது பொதுவிலே சொன்னதித்தனை. ஆழ்வாரிடத்திலே ஸமந்வயம் காணலாம்.

எல்லாப்பொருளும் விரித்தானே—அறியவேண்டியபொருள்களையெல்லாம் பகவத்கை முதலாக விரித்தருளிச் செய்தவனென்றபடி. அப்பொருள்களாவன;—ஜீவாத்மாக்களுக்கும் பரமாத்மாவுக்கும் பேதம், ஜீவர்களுக்குள் பரஸ்பர பேதம், அசித்திற்காட்டில் சித்துக்குண்டான வாசி, ஆத்மாக்களின் நித்யத்வம் தேஹங்களின் அநித்யத்வம், ஸகல ப்ரவ்ருத்தி நிவ்ருத்திகளையும் பண்ணுவித்தலாகிற நியாமகத்வம் ஈசுவரனுக்கேயுள்ள தென்பது, பக்திமான்கள் நிமித்தமாகவும் அவதார ப்ரயுக்தமாகவும் அவன் எளியனாகின்றனென்பது, ஆச்ரயிக்கு மிடத்து அனைவர்க்கும் ஸமனாயிருக்கிறு நென்பது (அதாவது) அறிவு ஒழுக்கம் ஜாதி முதலியவற்றால் ஏற்றத்தாழ்வு பெரிது முடைய எவ்வகுப்பினர்க்கும் ஒருங்கே ஆச்ரயனியனாக இருத்தல், அஹங்காரதோஷம், இந்த்ரிய ப்ராபல்யம், மற்றைய இந்த்ரியங்களிற் காட்டிலும் மநஸ்வலினுடைய ப்ராதாந்யம், நான்கு வகைப்பட்ட ஸுக்ருதிகளின்பேதம், தேவாஸூரவிபாகம், விபூதியோகம், விச்வரூபதர்சனம், ஸாங்கபக்தி, அங்கப்ரபக்தி ஸ்வதந்த்ரப்ரபக்தியாகிற இருவகைப்ரபக்தி—என்றிப்படிப்பட்ட பொருள்களாம். பூர்வசநபூஷணத்தில் முதல் ப்ரகரணத்தில்—“அறியாதவர்த்தங்களையடைய அறிவித்து” என்றவிடத்து மணவாளமாமுனிகளின் வியாக்கியானத்தில் இவ்வர்த்த விசேஷ விவரணம் நன்கு காணத்தக்கது.

இப்படி எம்பெருமான் பண்ணின வுபகாரத்திற்குக் கைம்மாறு காணுமையாலே ஏத்தினேன், அதுதிருவாய்மொழியாய்த் தலைக்கட்டிற்று; அக்கங்களும்துக்கலேறுதலான கருமங்களுமெல்லாம் விரைவாகவே தொலைந்தன வென்கிறார்.

காற்றில் முன்னங்கடிகே என்றது—விரைவின்கிழிதலையச்சொன்னபடி. (ரு).

கரியமேனியிசை வெளியீறுசிறிதேயிமே *

பெரியகோலத்தடங்கண்ணன் விண்ணோர்பெருமான் தன்னை *

உரியசோல்லாலிசைமாலிகளேத்தி உள்ளப்பெற்றேற்கு *

அரியதுண்டோவெனக்கு? இன்றுதோட்டிமீனியென்மமே. (கூ)

கரிய மேனி } (திருக்கண்ணின்) கூரிய
மிசை } விழியின் மேலே

வெளிய நீறு } அஞ்சன நீற்றினை

சிறிதே இமே } அளவாக அணிவிற

பெரிய கோலம் } அளவிற்ற அழகினை
யுடைய

தடம் கண்ணன் } விசாலமான திருக்கண்
களை யுடையனாய்

விண்ணோர் } நித்யஸுலிரிகளுக்குத் தலை

பெருமான் } வானுளஸ்வேச்வரனை

தன்னை } (இவ்வழகுக்குத்) தகுதி
உரியசோல்லை சொற்களாலே

இசை மாலிகள் } இசைவடிவான
மாலிகளையிட்டு

ஏத்தி } துதித்து

உள்ள } அநுபவிக்க

பெற்றேற்கு } பெற்றவனான எனக்கு
எனக்கு

இன்று தொட் } இன்று தொடங்கி
மே } மெ

இனி என்றும் } இனிமேலுள்ள காலம்
எல்லாம்

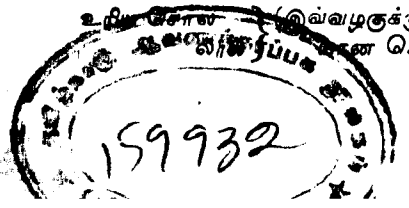
அரியது உண் } துர்லபமாயிருப்பது
டோ } ஒன்றுண்டோ

* * * [கரியமேனியிசை.] ‘ஆழ்வீர்! உமக்கு வேண்டுவது என்?’ என்று எம்பெருமான் கேட்க, இதுவரையில் நான் பெறுதே இனி ஸாதித்துத்தாவேண்டுவதொரு பொருளுண்டோவென்கிறார். [கரியமேனியிசை வெளிய நீறு சிறிதேயிமே] இதற்குப் பலவகையாகப் பொருள் பணிப்பார்கள். மேலே “பெரிய கோலத்தடங்கண்ணன்” என்று திருக்கண்களின் ப்ரஸ்தாவமிருக்கையாலே கரியமேனியிசை என்றது—திருக்கண்களில் கருவிழியினுடைய கறுத்த நிறத்தால் வந்த அழகுக்கு மேலே என்றபடி. வெளிய நீறு சிறிதேயிமே—அஞ்சன சூர்ணத்தை மங்கலமாகச் சிறிது அணிந்து கொள்ளுகிற என்றபடி. “வெளியம்—அஞ்சனம்” என்று பன்னீராயிரம். வேதாந்த தேசிகன் தாத்பர்யாத்நாவளியில் இப்பாசரத்திற்காக “கர்ப்பூராலேபசோபே” என்றருளிச் செய்திருக்கக்காண்கையாலே, சாமனமான திருமேனியிலே பச்சைக்கருப்பூர தூளியையணிந்து கொள்ளுகிற என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். வெளிய என்றது வெள்ளிய என்றபடி.

கரி அம்மேனியிசை வெளிய, நீறு சிறிதேயிமே என்றுகொண்டு, கரி—குவலயாபீட யானையானது, அம்மேனியிசை—கண்ணபிரானது அந்தத் திருமேனியிலே, வெளிய—சிறிப்பாய்ந்தவளவிலே, சிறிதே—கூண்காலத்திற்குள், நீறு இமே—அந்த யானையைப் பொடிபடுத்தின—என்றானும் ஒருதமிழன்.

உரிய சோல்லால்—திருவாய்மொழிக்கு இது அஸாதாரணமான பெருமை, ராமகதையைச் சொல்லுவதாக ராமாயணமென்று தொடங்கி, கங்கையின் உற்பத்தி, ஸுப்ரமணியனுடைய உற்பத்தி, புஷ்பகவரணநம் முதலான கதைகளைப் பாக்கப் பேசுவதால் அஸத்கீர்த்தநம் பண்ணி வாக்கிலே அசுத்திபடைத்தான் வால்மீகி; ‘நாராயண கதை’ என்பதாகத் தொடங்கி ஸம்பவபர்வத்திலே பிஷ்மர் முதலான பற்பலருடைய உத்பத்தி ப்ரகாரங்களை விரிவாகப்பேசுகையாலும், ‘பூசல்பட்டோலை’ [யுத்த புஸ்தகம்] என்னும்படி பாரதப்போர் வகைகளையே பாக்கறின்று வருணித்த படியாலும் அஸத்கீர்த்தனத்திலே மிகவும் பார்த்து அசுத்திபடைத்தான் வேத வ்யாஸபகவான். ஆகிவிப்படி, தொடங்கின படிக்குச் சேராமே அஸத்கீர்த்தனத்தைப் பண்ணி வாக்கை அசுத்தமாக்கிப் பின்பு “ஸுலக்ஷ்ணகாண்டாராவரிவக—நவாஸ்ஸுமாரா—வாஸு—ஸுளரிகயா—வாஸு—ஸுமயெவ வாஸு—ஸுமே—அஸத்கீர்த்தந கார்தார பரிவர்த்தந பாம்—ஸுலாம், வாசம் செளரிகதாலாப கங்கையவ புரீமதேஹ.” என்று அதற்கு சுத்திபண்ண வேண்டாதபடி “திருமால்வன் கவியாது கற்றேன்” (திருவிருத்தம்) என்று திருமால் விஷயமான கவியென்று அடியில்வாயோலையிட்டபடியே இதர விஷயஸம்பந்தமுள்ள ஒரு சொல்லும் ஊடு கலசாதபடி சொற்களைத் தெரிந்தெடுத்து விஷயத்திற்குத் தகுதியான சொற்களாலே அருளிச் செய்ததிறே திருவாய்மொழி.

இப்படித் திருவாய்மொழிபாடி அநுபவிக்கப் பெற்ற வெனக்கு இனி அருமையானது எதுவுமில்லை யென்றாயிற்று. (கூ)



என்றுமொன்றாகி ஒத்தாரும்மிக்கார்களும் * தன்தனக்கு
இன்றிநின்றானை எல்லாவுலகுமுடையான் தன்னை *
குன்றமொன்றால்மழைகாத்தபிரானைச் சொல்மலைகள் *
நன்றுகுட்டேமலிதியெய்தினம் என்னகுறைநமக்கே?

(எ)

என்றும் } பரவம் முதலான ஸர்
வாவஸ்தைகளிலும்
ஒன்று ஆகி } ஒரேபரகார முடைய
குய்க்கொண்டு
ஒத்தாரும் } ஸமராயும் அதிகராயும்
மிக்கார்களும் } இருப்பார்
தன்தனக்கு } தனக்கு
இன்றி } இல்லாமலிருப்பவனாய்
நின்றானை }
எல்லா உலகும் } எல்லாவுலகத்தையும்
உடையான் } தனக்குசேஷமாக
தன்னை } வுடையனாய்,
மழை } மழையை

குன்றம் } மலை ஒன்றினாலே
ஒன்றால் }
காத்த பிரானை } தடுத்த மஹோபகார
களுவனைக்குறித்து
சொல் மலைகள் } சொல்மயமானமலைகளை
நன்று குட்டும் } அவன் ஆதரித்துச்சூடும்
விதி } படி குட்டிசெய்க்குற்ற
பாக்கியத்தை
எய்தினம் } கிட்டப் பெற்றோம்;
(ஆதலால்)
நமக்கு என்ன } நமக்கு ஒருகுறை
குறை } யுண்டோ?

* * * [என்று மொன்றாகி.] கீழ்ப்பாட்டில் “அரிபதுண்டோ வெனக்கு இன்று
தொட்டு மினியென்றுமே” என்று செருக்குத் தோற்றப் பேசினார். இத்தகைய
செருக்கு எத்தாலே வந்ததென்ன, எம்பெருமானருளாலே வந்த தென்கிருரிப்
பாட்டில்.

பரமபத நிலையாய் நிற்கும் நிலைமையோடு, மதுஷ்யாதி ஸஜாதீயனாய் அவ
தரிக்குமவதாரங்களை வாசிபற எல்லா நிலைமைகளிலும் தன்னோடு ஒத்தவர்
களும் மேம்பட்டவர்களு மின்றிக்கே யிருப்பவனாய், ஸகல லோகங்களையும்
தனக்கு சேஷமாகவுடையனாய், அந்த சேஷவஸ்துக்களுக்கு இந்திரானை நேர்ந்த
ஆபத்தை, கண்டதொரு மலையாலே போக்கினவனை ஸர்வேசுவரனைத் திருவாய்
மொழியாகிற சொல்மலைகளாலே அழகாக அலங்கரிக்கும்படியானபாக்கியம்பெற்
றோம்; ஆனபின்பு நமக்கு ஒரு குறையுண்டோ வென்கிறார்.

என்றும் ஒன்றாகி என்றது—மேலே சொல்லப்படுகிற, ஒத்தாரும் மிக்கார்
களும் தனக்கு இல்லாமையாகிற விஷயம் எல்லா நிலைமைகளிலும் ஒரேவிதமாகவே
யிருக்கு மென்றபடி. பரவ்யூஹ விபவ அந்தர்யாமி அர்ச்சாவதாரமென்கிற நிலை
மைகளுக்குள்ளே ஒவ்வொரு நிலைமையும் ஒத்தாரும் மிக்காரும்மின்றி யிருக்கு
மென்கை.

தன்தனக்கின்றி நின்றானை என்கிற விடத்திற்கு ஒருவிசேஷார்த்தமுண்டு,
ஆளவந்தார் மகனார் சொட்டைநம்பி பணித்தாராம்;—“தன்தனக்கு என்றது
தானான தனக்கு என்றபடி; ஒருவகைக்கு ஒப்பின்றிக்கே யிருக்கிறது பரவத்தில்

அல்ல; ‘ஆத்மநாம் மாநுஷம் மந்யே’ என்கிறபடியே, அவதரித்த மனிச்சு
ஏறிட்டுக்கொண்டு நிற்கிறநிலையிலே” என்று.

மேலே கூறப்பட்ட அர்த்தம் எந்தச் சொல்லிலிருந்து கிடைக்கின்றது?
என்று ஆராயவேணும். கேண்மின்; தனக்கு என்னமல் தன்தனக்கு என்றதில்
உட்புகுந்து ஆராயவேணும்; ஸ்ரீபரதாழ்வானோடுகூட சித்திரகூடஞ் சென்ற
வலிஷ்டபகவான் ஸ்ரீராமபிரானை நோக்கி “சூதாநம் நானி வதெக்யாஃ—
ஆத்மநாம் நாதிவர்த்தேதாஃ” என்றான்; ‘தன்னைமீறாதே’ என்பது சப்தார்த்தம்.
இங்கே ஆத்மநாம் என்பதற்கு - ‘உயிர் நிலையான பரதாழ்வானை’ என்று சிலர்
பொருள்கூறுவதுண்டு. அப்படியல்லாமல் பட்டர் அருளிச்செய்வதாவது—ஆத்
மநாம் என்று தானான தன்மையை யென்றபடி; தானான தன்மையாவது ஆச்ரித
பாரதந்திரியம்; அதனை இழக்கவேண்டா என்பதாக, வடமொழியில் ஆத்மா என்
பது போலத் தமிழில். தான் என்பதாம். அதுதன்னிலும் தனக்கு என்பதற்கும்
மேலாக, ‘தன்தனக்கு’ என்கையாலேஎம்பெருமானுடைய தானான தன்மையையே
சுட்டிக்காட்டுகிற சொல் இது என்று கொள்ளவேணும். எம்பெருமானுடைய
தானான தன்மை எதுவென்றால் ஆச்ரித பாரதந்திரியமே யென்பது கீழே முதலிக்
கப்பட்டது. ஆகவே, ஆச்ரிதபாரதந்திராக அவதரித்த விடத்திலே ஒத்தாரும்
மிக்காரும் மில்லாதிருப்பவன் என்றதாயிற்று. இதனால் தேறிய கருத்து யாதெ
னில்; எம்பெருமானுடைய பரவத்திற்கு எல்லைகண்டாலும் காணலாம்; அவனு
டைய ஸௌசீல்யத்திற்கு அது காணமுடியாது என்பதாம்.

குன்றமொன்றால் மழைகாத்த வரலாறு:—திருவாய்ப்பாடியில் ஆயர்க
ளெல்லாருங்கூடி மழையின் பொருட்டாக இந்திரனை ஆராதிப்பதற்கென்று
வழக்கப்படி சமைத்த சோற்றைக் கண்ணபிரான் ஒருகால் அவனுக்கு இடாதபடி
விலக்கிக் கோவர்த்தனமலைக்கு இடச்சொல்லித் தானே ஒரு தேவதாரூபங்
கொண்டு அமுது செய்தருள, அவ்விந்திரன் கோபத்தோடு புஷ்கலாவர்த்தம்
முதலிய பல மேகங்களை ஏவி, கண்ணன் விரும்பி மேய்க்கிற கன்றுகட்டும் பசுக்க
ளுக்கும் கண்ணனுக்கு இஷ்டமான இடையர்க்கும் இடைச்சியர்க்கும் திங்குதரும்
படி கல்மழையை எழுநாள் இடைவிடாது பெய்வித்த பொழுது, கண்ணன்
கோவர்த்தன மென்னும் மலையை யெடுத்துக் குடையாகப்பிடித்து மழையைத்
தடுத்த எல்லாவுயிர்களையும் இடையூறு சிறிதுமின்றிக் காத்தருளினன் என்பதாம்.

இங்ஙனம் பூர்ணமான விஷயத்தை நாம் எங்ஙனம் பேசுவது! என்று
கொண்டு மீளாமல், துணிந்து ஊடுருவப் பேசப் புகுந்த என்னுடைய பாக்கியமே
பாக்கியம் என்றாயிற்று. (எ)

நமக்கும்பூவின்மிசைநங்கைக்கும் இன்பனை * ஞாலத்தார்
தமக்கும் வானத்தவர்க்கும்பெருமானை * தண்டாமரை
கமக்கும்பாதப்பெருமானைச் சொல்மலைகள் * சொல்லுமாறு
அமைக்கவல்லேற்கு இனியாவர்நிகரகல்வானத்தே?

(அ)

179937

நமக்கும்	நித்ய ஸம்ஸாரிகளான நமக்கும்	தண் தாமரை	குளிர்த்த தாமரை மலர்
		சுமக்கும்	சுமக்கும்படியான
பூவின் மிசை	தாமரை மலரில்	பாதம் பெரு	திருவடிகளையுடையன
நங்கைக்கும்	வசக்கும் பெரியபிராட்டி	மானை	மான ஸர்வேச்வரன்
	யாருக்கும்		விஷயத்தில்
இன்பனை	இன்பமளிப்பவனும்	சொல்மாலைகள்	திருவாய்மொழியை
ஞாலத்தார்	லீலாவிபூதியிலுள்ளார்க்கும்	சொல்லும் ஆறு	சொல்லும்படியாக
தமக்கும்		அமைக்க வல்	அமைதியைப்பெற்ற
		லேற்கு	எனக்கு
வானத்தவர்க்கும்	பரமபத வாஸிகளுக்கும்	அகல்வானத்து	அகன்றித்யவிபூதியிலும்
		யாவர் இனி	யார்தான் இனி
பெருமானை	தலைவனும்	நிகர்	ஒப்பாவார்?

* * * [நமக்கும்.] ஆழ்வார், தம்பக்கலிலே எம்பெருமானுக்குண்டான அபி நிவேசனத்தைக்கண்டு, இப்படிப்பட்ட எம்பெருமானைக் கவிபாட வல்ல எனக்குப் பரமபதத்தில் ஸூரிகளும் நிகரல்லர் என்கிறார்.

பெரியபிராட்டியாரிடத்திலும், அவளுடைய பரிகரமான நம்மிடத்திலும் ஸ்நேஹித்திருப்பவன் எம்பெருமான் என்று இந்த முறையிலே யிட்டுப் பாசுர மருளிச்செய்ய வேண்டியிருக்க, “நமக்கும் பூவின்மிசை நங்கைக்கும்” என்று தம்மை முந்தறச் சொல்லிப் பிறகு பிராட்டியைச் சொல்லியிருப்பது கொண்டு ஒரு விசேஷார்த்தம் சிஷிக்கப்படும். [ஆசார்யஹருதயத்தில் இரண்டாம் பிரகா ணத்தில்—“இன்பு மன்பும் முற்படுவது கொழுந்து விடுவதாகிறது” இத்தாதி ருர் ணிகை இங்கே அதுஸந்தேயம்.] எம்பெருமான் ப்ரீதிபண்ணுமிடத்தில், நித்யா நபாயிரியான பிராட்டியிற்காட்டிலும் அதிகமாகவே நம்மிடத்தில் பண்ணுவ னென்னுமிடம் இதனால் அறியத்தக்கது. இங்கே ஈட்டு ஸ்ரீஸூக்திகாண்மின்;— “இன்பனா மிடத்தில் முற்பாடு இங்கேயாய்ப் பின்பாயிற்று அவளுக்கு ஸ்நேஹித் திருப்பது” என்று.

இவ்வர்த்தம் ஸ்ரீராமாயணத்தில் ஒரு ஸந்தர்ப்ப விசேஷத்தில் பெருமா ளாலேயே வெளியிடப்பட்டது; எங்கனே யென்னில், பெருமாள் எழுந்தருளி நிற்கச்செய்த இராவணன் கோபுர சிகரத்திலேவந்து தோன்றினவாறே ‘ராஜ த்ரோஹியான பயல் இங்ஙனம் கூச்சமின்றித் திருமுன்பே நிற்பதும் நீதியோ’ என்று சீற்ற முற்ற ஸூக்ரீவமஹாராஜர் அவன்மேலே எழப்பாய்ந்து மீண்டு வந்த போது பெருமாள் “ஆயி கிஹித்ஸாவஹை கிஹாய் லீதயா ஶீ—தவயி கிஞ்சித் ஸமாபந்நே கிம் கார்யம் லீதயா மம?” என்றார்; ‘உனக்கு ஓர் அநர்த் தம் விளையுமாகில் பின்னை லீதாபிராட்டிதான் எனக்குக் கிடைத்தென்ன?’ என் பது இதன்பொருள். இதனால், பிராட்டி பக்கலிற்காட்டிலும் அடியவர் திறத்தில் எம்பெருமானுக்குள்ள அன்பின் கனம் அறியவெளிதாம்.

ஞாலத்தார் தமக்கும் வானத்தவர்க்கும் பெருமானை=இங்கும் வானத்த வர்க்கு முன்னே ஞாலத்தார் முற்படுகிறார்கள். இங்கே ஈடு:—“மாதாபிதாக் கள் ப்ராஜைகளில் குறைவாளர் பக்கலிலேயிறே இரங்குவது; அத்தாலே ஸம்ஸாரி.

கள் முற்படவேண்டுகிறது” என்று. நித்ய விபூதியிலுள்ளார்க்கு இரங்குவது மீனுக்குத் தண்ணீர்வார்ப்பது போலேயா மித்தனை. ஞாலத்தவர்க்கு இரங்குவதே பாலைநிலத்தில் தண்ணீர்ப்பந்தல் வைத்தவாரும்.

தண்தாமரை சுமக்கும் பாதப்பெருமானை=குளிர்த்த ஆஸநபத்மத்தாலே தரிக்கப்பட்ட திருவடிகளையுடையவ னென்கை. எம்பெருமானுடைய திருவடி களின் கீழே பத்மாஸந மிருப்பது அறிபத்தக்கது. “அடிச்சோதி நீ நின்ற தாம ரையாய் அலர்ந்தது வோ” என்றதும் இங்கு அதுஸந்தேயம். தண்டாமரையின் மீது விளங்குகின்ற பாதங்களையுடையவன் என்ன வேண்டுமிடத்தில் “தண்டா மரை சுமக்கும் பாதன்” என்று ஒரு உத்ப்ரேசனத்தில் நோக்காக. அதாவது— குளிர்த்தியிலும் பரிமளத்திலும் செவ்வியிலும் தாமரைப்பூவானது திருவடிக்குத் தோற்றுப்போயிற்றாய்; தோற்றவர்கள் வென்றவர்களைச் சுமப்பது என்கிற ஒரு வியவஸ்தை உலகிற் காண்பதாதலால், தோல்வியடைந்த தாமரைப்பூ வெற்றி பெற்ற திருவடியைச் சுமக்கவேண்டியதாயிற்றுப்போலு மென்கை.

ஆழ்வான் ஸந்தரபாஹுஸ்தவத்தில் இக்கருத்தை அமைத்து ஒரு ச்லோகமருளிச்செய்தார்;— * ஸௌஹ்யபூரீடிவஸுமநாரஸபூவாஹெஃ ஷநதெஹி ஸுஹாஹுஜஸ்ய வடிநாவிஜை | சுஹொஜஹவபரிநாஹணிலிஷு லெஜஷ்டாஹ கஹெஷு வராஜிதிரிஜே ஸிரஸா விஹதி—ஸௌந்தர்யமார்த் தவ ஸுகந்தரஸப்ரவாஹை ஏதே ஹி ஸந்தரபுஜஸ்ய பதாரவிந்தே, அம்போஜ டம்பபரிமபணமப்யஜைஷ்டாம் தத் வை பராஜிதமிமே கிரஸா பிபர்த்தி. என்ப தாமது. அழகு, ஸௌகுமார்யம், நறுமணம், மகாரந்தரஸப்ரவாஹம் ஆகிய இவற்றாலே அழகருடைய இந்தத் திருவடிகளானவை தாமரையை வென்றிட்ட படியினால் தோல்வியடைந்த அந்தத் தாமரைப்பூ இந்தத் திருவடிகளைச் சுமக் கின்றது என்றவாறு.

இப்படிப்பட்ட எம்பெருமான் விஷயத்திலே சொல்மாலைகள் சொல்லு மாறு அமைக்கவல்ல எனக்குத் திருநாட்டிலும் இனி நிகரில்லை யென்கிறார்.

சொல்மாலைகள் சொல்லுமாறு அமைக்க வல்லேற்கு என்றவிடத்தில் நிர்வாஹ பேதமுண்டு; பட்டருக்கு முன்புள்ள முதலிகள் எப்படி நிர்வஹித்தார்க ளென்றால், ஆழ்வானா நோக்கி ஸர்வேச்வரன் ‘ஆழ்வீர்! நம்மைக்குறித்து ஒரு கவி சொல்லும்’ என்றால் சிறிதும் மயங்காமல் அப்போதே சடக்கெனக் கவி சொல்லி முடிக்கும்படியான வல்லமை வாய்ந்த எனக்கு—என்று நிர்வஹித்தப் போந்தார்களாம்: பட்டர் நிர்வஹிப்பதாவது—மேலே ஏழாம்பத்தில் * என் றைக்கு மேன்னை என்கிற திருவாய்மொழியிற்படி ஸர்வேச்வரன் தானே கவிபா டினு னாகையாலே கவிபாடின ஸாமர்த்தியம் அவ்வளவாகப் பாராட்டத்தக்க தன்று; அந்த எம்பெருமான் திருக்கண்களாலே குளிரக் கடாஷித்து ‘நீர் ஒரு கவிசொல்லும்’ என்றால், * உள்ளெலா முருகிக் குரல்தழுத் தொழிந்தேன் *

என்னுங்கணக்கிலே சிதிலாகாமே தரித்து நின்று சொல்பாலைகள் சொன்ன தன்றோ பாராட்டத்தக்கது; அந்தத் தன்மையை ஆழ்வார் இங்கு அருளிச் செய்கிறார் என்றும், அமைக்க என்ற சொல்லின் ஸ்வாஸ்யத்திற்கு மிகவும் பொருந்திய நிர்வாஹம் இது. அமைத்தல்—தரித்தல். (அ)

வானத்தும்வானத்துள்ளும்பரும் மண்ணுள்ளும்மண்ணின்கீழ்த்
தானத்தும் * எண்டிசையும்தவிராதுநின்றன்தனை *
கூனற்சங்கத்தடக்கையவனைக் குடமாடியை
வானக்கோனை * கவிசொல்லவல்லேற்கு இனிமாயுண்டே?

வானத்தும்	ஸ்வர்க்கத்திலும்.	கூனற்சங்கம்	வானத்தவடிவால் அழகிய
உள்வானத்து	அதுக்குள்ளாய்ப்பெரிய	தடக்கையவனை	பூர்பாஞ்சஜந்யத்தை
உம்பரும்	தாயிருக்கிற மஹர்லோ		பெரிய திருக்கையி
	காடிகளிலும்		லுடையவனும்
மண்ணுள்ளும்	பூமிக்குள்ளும்	குடம் ஆடியை	குடக்கூத்தினாலே ஸகல
மண்ணின் கீழ்	பூமியின்கீழ் இருக்கிற		ஜனங்களையும் வசிகரித்
தானத்தும்	பாதாள உலகத்திலும்,		தவனும்
எண் திசையும்	இவற்றிலுண்டான எட்டு	வானம் கோனை	நித்ய ஸூரிகளுக்குத்
	விதமான பதார்த்தங்		தலைவனுமான ஸர்வேச்
	களிலும்		வான் விஷயத்திலே
தவிராது	ஒன்றிலும் நடுவாதபடி	கவி சொல்ல	கவி பாடவல்ல எனக்கு
நின்றன	வ்யாபித்து நிற்பவனும்	வல்லேற்கு	
தன்னை		இனி மாறு	இனி எதிர் உண்டோ?
		உண்டே	

* * * [வானத்தும்.] இப்பாட்டு ஆழ்வாருடைய ஸர்வவிலக்ஷணமான பெருமையைக் காட்டுகின்றது. பரமபதத்திலுள்ள நித்யர்களென்ன, முக்தர்க ளென்ன, இவ்விபூதியிலுள்ள பராசர பராசர்ய வால்மீகி பரப்ருதிகளான மஹர் ஷிகளென்ன, ஆகிய இவர்களெல்லாரிற் காட்டிலும் ஆழ்வார்க்குண்டான வை லக்ஷணயம் இப்பாகரத்தில் வெளியாகின்றது. எம்பெருமானுடைய பரவ்யூஹ விபவ அந்தர்யாமி அர்ச்சாவதாரங்களென்ற எல்லா நிலைமகளிலும் புக்குக் கவி சொல்லவல்ல வெனக்கு எதிருண்டோ வென்கிறார்.

நித்யமுக்தர்கள் பரத்வமல்லது வேறொன்றையும் அறியார்கள். மஹர்ஷி களில் வந்தால், பராசர பகவானும் வேதவ்யாஸபகவானும் க்ருஷ்ணாவதாரமல் லது மற்றொன்று அறியார்கள். வால்மீகி பகவான் ஸ்ரீராமாவதாரமன்றி யறி யான். ஸாக ஸநந்தநாதிகள் அந்தர்யாமித்வத்திலே அதிகமாக ஊன்றியிருப் பர்கள். இங்கனே பார்க்குமிடத்து ஒவ்வொருவர்க்கு ஒவ்வொன்று பாழியா யிருக்கும். நம்மாழ்வாருடைய தன்மை இங்கனையன்று. * வானத்தும் வானத் துள்ளும்பரும் மண்ணுள்ளும் மண்ணின் கீழ்த்தானத்தும் எண்டிசையும் தவிராது நின்றனைக் கவிபாவையிற்றிவர். இங்கு விசேஷணம்ஸங்களில் முழுநோக்கு விசேஷயபூதனை எம்பெருமான் விஷயத்திலே கவிபாடுதல் மற்றவர்கட்கும்,

உள்ளதேயானாலும், விசேஷணம்ஸங்களிலே தனித்தனியே புருந்து அவ்வோ நிலைமைகளுக்கும் கவிபாடுதல் ஆழ்வா ரொருவர்க்கேயா மித்தனை.

முன்னிரண்டடிகளாலே எம்பெருமானுடைய ஸர்வவ்யாபகத்வம் சொல் லப்படுகிறது. இந்த வ்யாப்தியை மற்றையோர்கள் பேசுவதற்காட்டிலும் ஆழ் வார் பேசுவதிலே சுலபமிக்கிருக்கும். “பரந்த தண்பரவையுள் நீர்தொறும் பரந்துளன்” என்பது முதலான பாசரங்கள் காண்க.

எம்பெருமானுடைய வ்யாப்தி விஷயத்திலே சிலர்விப்ரதிபத்தி பண்ணிப் போருவர்கள். அணுவான பதார்த்தங்களிலே எம்பெருமானுக்கு உள்வீடாக வ்யாப்தி ஸம்பவிக்க மாட்டாதென்று, ஒரு பதார்த்தத்திலே அவனுக்குப் பரி பூர்ண வ்யாப்தியை அங்கீகரிக்கு மளவில் மற்றொரு பதார்த்தத்தில் விபாபிக்க ப்ரஸக்தியில்லாமையாலே பரிஸமாப்ய வ்யாப்தியை அங்கீகரிக்கலாகாதென்றும் இங்ஙனே சில விப்ரதிபத்திகளைப் பண்ணிநிற்பார்கள். இவற்றுக்கெல்லாம் பரி ஹாரமாக ப்ரஹ்மவ்யாப்தி பரிஷ்க்ரியா என்கிற க்ரந்தம் இயற்றியுள்ளோம்; அதிலே பாக்கக்கண்டு கொள்வது. இங்கே சுருங்கச் சொல்லுகிறோம்.

சாரீரக மீமாம்ஸையில்*கூ^{ந்}தவ்^{ந்}வக்தி^{ந்}தி^{ந்}பூ^{ந்}வயவகூ^{ந்}ஸஸகொவொவா*.

என்கிற பூர்வபக்ஷ ஸூத்ரத்தின்மீதல் * ஸூ^{ந்}தெஜஸ்ஸஸஸி^{ந்}வகூ^{ந்}க* என்று வலித்தாரந்த ஸூத்ரம் அவதரித்துள்ளது. சாஸ்த்ரங்களினால் தேறுகின்ற விஷயங்களில் குதர்க்க மூலகமான குசோத்யங்களைச் செய்யாமல் சாஸ்த்ரம் சொன்ன கட்டளையிலே இசையவேண்டுமென்று இந்த ஸூத்ரம் சிஷிக்கின்றது. ஆயினும் எம்பெருமானுடைய ப்ரபாவாதிஸயத்தை ஸஹியாத சிலர் அப்பெரு மானுடைய வ்யாப்தி விஷயத்தில் தமது விதண்டாகௌஸலத்தை விளங்கச் செய்கின்றனராதலால் அன்னவர்கட்குத் தெளிவு உண்டாகுமாறு இஃது எழுதப்படுகின்றது. சுஜைபுஹிஸு தக்ஷவடும் ஷுராஷு நாராயணம் ஸூரிதஃ என்று சுருதி ஒதிற்று. அணுவான வஸ்துக்களில் பகவானுடைய வ்யாப்தி எத்த கைத்து? என்று விமர்சிக்கவேண்டும். “நாராயணன் எல்லாப்பொருள்களை யும் உள்ளும் புறமு மொக்க வியாபித்திருக்கின்றான்” என்று ஸ்பஷ்டமாகத் தெரிவிக்கின்ற உதாஹ்ருத ச்ருதி வாக்கியத்தில் சிறிது ஸங்கோசம் செய்ய வேண்டு மென்றும், ஜீவாத்மா நிரவயவனாகையாலே சுஜைபுஸம் [உள்ளி டம்] அற்றவனாதலால், தத்வ்யதிரித்த வஸ்துக்களிலேதான் அந்தர் வ்யாப்தி கொள்ளவேண்டுமென்று பூர்வபக்ஷிகள் பகர்கின்றனர். ‘எங்கு ஸாவயவத்வ மில்லையோ அங்கு அந்தர் தேசம் இல்லை’ என்று இப்படி ஒரு நியமம் சொல்லப் பா மாணமில்லை நிரவயவமான ப்ரதாரம் முதலியவற்றில் அந்தர் தேசம் உள்ளதாக அங்கீகரிக்கப்பட்டு யிருக்கிறது. சுஷுக்ஷம் க்ஷுதேவி ஹுநவயவபு என்று தத்வ முக்தாகஸாபத்திலே தேசிகனுமருளிச் செய்தார்.

*யகூ^{ந்}ததி^{ந்}திஷ்ணாத்^{ந்}தொனா^{ந்}தா^{ந்} இத்தயாதி ச்ருதிகளாலும், கவி^{ந்} ஸு^{ந்}ராண^{ந்}மூ^{ந்}ஸாலி^{ந்}தா^{ந்} ரீணோ^{ந்}ரணீ^{ந்}யா^{ந்}ஸ^{ந்}ஸு^{ந்}ரெ^{ந்}டி^{ந்} என்கிற தே^{ந்}

* * * [உண்மேயிழந்து.] தாம் பாடுகிற கவிசுளின் இனிமையைத் தாம் அதுஸந்தித்து, எம்பெருமானுக்கு நல்லராயிருக்கும் ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்கள் இவற்றைக் கேட்டால் எங்கனே இனியராகிறாரோ வென்கிறார். எம்பெருமானுடைய சேஷத்தங்களுடங்க என் சொல்லுக்குள்ளேயாம்படி களிபாட வல்லேனாப் ப்ராப்த விஷயத்திலே வாசுகமாக அடிமைசெய்யப்பெற்றது மாத்திர மன்றிக்கே ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களுக்கு ஆனந்த மளிக்குவல்லவானே என்கிறார்.

எம்பெருமானுடைய சேஷத்தங்கள் பலவற்றையும் முன்னடிகளில் கங்காப்ரவாஹம்போல் அருளிச்செய்கிறார். உண்டது பிரளயாபத்தில்; உமிழ்ந்தது பிரளயம் நீங்கினவாறே கடந்தது வாமநாவதாரத்தில். இடந்தது வராஹாவதாரத்தில்.

கிடந்தது கடற்கரையிலே; ஸேதுபந்தனத்திற்கு முன்னே ஸமுத்ரராஜனை நோக்கி அஞ்ஜலிபண்ணிக்கிடந்தகிடை. நின்றது-ராவண ஸம்ஹாரம் ஆன பிறகு தேவர்களுக்குக்காட்சி கொடுத்து நின்றது. கொண்டகோலத்தொடு வீற்றிருந்தது-சூடா வல்கலதாரியாய்ப் பர்ணசாலையிலே இருந்த இருப்பாதல்; மதுடாபிஷேகஞ் செய்து கொண்டு பதினேராயிரமாண்டு இருந்த இருப்பாதல். ஐஸ்வரடிஸஹஸூரணி ஐஸ்வரடிஸதாமின, நாரோராஜ, உவாவிசுவா (தச வர்ஷஸஹஸ்ராணி தச வர்ஷசதாமி ச, ராமோ ராஜ்யமுபாஸித்வா.) * என்கிறபடியே பதினேராயிரமாண்டு பூமியை ரக்ஷிக்கையாலே பூமிக்கு அபிமானியான பிராட்டி விரும்பியனைக்க, அவனோடே ஸம்சுலேஷித்தமை சொல்லுகிறது மணங்கூடியும் என்று.

கண்டவாற்றால் என்றது-இப்படி ப்ரத்யக்ஷவித்தமான சேஷத்த ப்ரகாரங்களாலே என்றபடி. ஒருவன் ஒரு நிலத்தைத் திருத்தவது செடிக்கொடிகள் வைப்பது எருவிடுவதாய் நெடுங்காலம் க்ருஷிபண்ணக்கண்டால் 'இந்த நிலம் இவனுடையது' என்று அறிபலாமன்றோ; அதுபோல, உண்கை உமிழ்கை முதலான பலபல சேஷத்தங்களினால் 'உலக மெல்லாம் எம்பெருமானுடையது' என்று அறுதியிடக் குறையில்லைபாயிற்று.

ஆக இப்படிப்பட்ட எம்பெருமான் விஷயமாகத் திருவாய்மொழி பாடுகைக்குப் பாக்கியம் பண்ணினேன்; இத்திருவாய்மொழியானது தொண்டர் கட்டு ஆனந்தத்தைப் பொழியும் மேகமாகவுள்ளது என்கிறது சுற்றடி.

ஆசார்யஹ்ருதயத்தில் "வீட்டின்ப விற்ப்பாக்களில் த்ரவ்யபாஷா நீருபணஸமம் இன்பமாரியிலாராய்ச்சி" என்றவிடத்து இன்பமாரி என்பதற்கு "திருவாய்மொழி முகத்தாலே ஆனந்தத்தை வர்ஷிக்கும் மேகமான ஆழ்வார்" என்று வியாக்கியானம் காண்கையாலே இங்கு "அடியார்க்கு இன்பமாரியாகிய நான் வண்டமிழ் நூற்கநோற்றேன்" என்று உரைத்தலுமாம். (க0)

மாரிமாறாததண்ணம்மலை வேங்கடத்தண்ணலை *
வாரிமாறாதபைம்பூம்பொழில்குழ் குருகூர்நகர் *
காரிமாறன்சடகோபன் சொல்லாயிரத்திப்பத்தால் *
வேரிமாறதபூமேலிருப்பாள் வினைதீர்க்குமே. (கக)

மாரி மாறாத	மழைதப்பாதபடியினாலே	காரி மாறன்	} ஆழ்வார்
தண்	குளிர்ந்து	சடகோபன்	
அம்	அழகிய	சொல்	} அருளிச்செய்த
வேங்கடம்மலை	} திருவேங்கடமலையிலே யுள்ள	ஆயிரத்து	
அண்ணலை		இப்பத்தால்	} இப்பத்துப் பாசரங் களினால்,
வாரி மாறாத	ஸ்வாமி விஷயமாக,	வேரி மாறாத	
பை பூ பொழில்	ஜலஸம்ருத்திருறையாத	பூ மேல்	} தாமரைமலரிலே ரித்ய வாஸம் பண்ணுகிற பிராட்டி.
குழ்	} பரந்தபூஞ்சோலைகளா லே குழப்பட்ட	இருப்பாள்	
குருகூர் நகர்		வினை தீர்க்கும்	} எல்லாப்பாங்கிலையும் போக்கியருள்வன்.

* * * [மாரி மாறாத.] இத்திருவாய்மொழி கற்பாருடைய தீவினைகளையெல்லாம் பெரியபிராட்டியார் தீர்த்தருளக்கூடுமென்று பயனுரைத்துத் தலைக் கட்டுகிறார். மழை ஒருநாளும் மாறாதபடியாலே குளிர்ந்து அழகியதான திருவேங்கடமலையிலே, தாழ்ந்தார்க்கு முகங்கொடுக்கைக்காக வந்து நிற்கிற சிலம் பொருந்திய எம்பெருமான் விஷயமாகப்பணித்ததாம் இப்பதிகம்; ஒரு பாசரத்திலும் திருவேங்கடமுடையானுடைய ப்ரஸ்தாவமே இல்லையாயிருக்க இங்ஙனே சொல்லுவானேன்? என்னில்; தர்மியின் ஐக்கியத்தைக் காட்டினபடி. திருவாய்மொழிக்கு அர்ச்சாவதாரத்திலேயே முழுநோக்கு என்று காட்டினபடியுமாம். இப்பதிகத்தில் "நமக்கும் பூனியமிசை நங்கைக்கு மின்பனை" என்று பெரிய பிராட்டியார்க்கு முன்பே ரித்யஸம்ஸாரிகளுக்கு முகங்கொடுக்கும் சிலத்தைச் சொல்லிற்றுகையாலே சிலத்துக்கு எல்லையான திருவேங்கடமுடையானைக் கவி பாடினபடியாயிற்றென்ப.

"வேரிமாறதபூமேலிருப்பாள்வினைதீர்க்கும்" என்கையாலே பிராட்டிக்கும் எம்பெருமானுக்குப் போலவே பலனளிக்குந்திறன் உண்டென்று சிலர் சொல்லுவார்கள். நம்மை எம்பெருமான் அங்கீரிப்பதற்கு இடையூறுக இருக்கும் தீவினைகளைப் புருஷகாரக்ருத்யத்தாலே பிராட்டி போக்குவாள் என்ற தித்தனை. சதுச் ச்லோகிபாஷ்யத்திலே ஸ்ரீமந்ரிகமாந்ததேசிகன் "சுவாமி கரிபூஹபூஷமஹே வதுஷ க்ருதுபயம் ஸ்ரியதி நிமூஹாபாரணம் காலெ ஸம்யக்ஷணநிநுமூஹே—அஸ்தி கர்மார்ஹபலதே பத்யெள க்ருத்யத்வயம் ச்ரிய:; நிக்ரஹாத் வாரணம் காலே ஸத்துக்ஷணமதுக்ரஹே." என்று ஒரு காரிகை அருளிச்செய்துள்ளார். இஃதொன்று போதும் அவ்வாசிரியருடைய

வித்தாந்தத்தை நன்கு தெளிய, இக்காரிகையின் பொருளில் யாரும் விவாதப் பட இடமில்லை. இதிற்கொல்லுதலாவது — கர்மாதுகுணமாய்ப் பலன் கொடுப்பதில் எம்பெருமானுக்கே அதிகாரமுள்ளது. அவன் ஹிதைஷியான பிதாவாகையாலே சிலஸமயங்களில் நிக்ரஹிப்பது முண்டு; சில ஸமயங்களில் அநுக்ரஹிப்பது முண்டு, அப்படிப்பட்ட ஸமயங்களில் பிராட்டி என்ன செய்கிறுனென்னில், அவன் அநுக்ரஹத்தில் அபிமுகனாயிருக்கும்போது இவள் அதை மேன்மேலும் வளரச்செய்வதில் ஊக்கங்கொள்ளுகிறாள்; நிக்ரஹத்தில் அபிமுகனாயிருக்கும்போது அதைத் தணிப்பதிலே ஊக்கங்கொள்ளுகிறாள். இவ்விரண்டு செயல்களே பிராட்டியினுடையவை—என்பதே மேற்குறித்த காரிகையின் பொருள். ‘இதுவன்றுபொருள்’ என்று யாரும் இயம்ப இயலாது. இதுதான் தேசிகவித்தாந்தம்; இதுவே தான் லோகதேசிக வித்தாந்தமும்: இதற்குமாறாக நவீனர்கள் பேசும் பேச்சுக்களிலே ரொவிகொடுக்க வேண்டா வாயிற்று. (கக)

ஐந்தாந்திருமொழி உரை முற்றிற்று.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.



ஸ்ரீ:

த்ரமீடோபநிஷத் தாத்தர்ய ரத்நாவளி.

சூவஹ ந நுஸநௌ வஸவஸிஜ நியுவவஸுலெஸாஹு லொஷெ
லகாவஸஸீயெ தடிவீதவஸயாஸாஸாஹி நபுலீணை
கவ-ஹுராஹெவஸொ லெஸலயிகுரஹிதெதொஷகெவஸவ-ஹு

ணை.

கூஷெ ஸுதூஹிஹாஜா ஸாரிவாஸவடிநதா நிஹிதாநுஹி

1. ஆபந்ந அநந்யபந்தேள. * ஆற்றல் மிக்காளுமம்மாணை வெம்மா பிளந் தான் தன்னை * அடியவர்களுக்காகக் கண்ணனுய்த் திருவவதரித்தருளி விரோதி நிரஸநம்பண்ணிக்கொடுத்து ஆபத் பந்துவாயிருக்குமவன்.

2. ஸரஸிஜநிலயாவல்லபே. * மையகண்ணன் மலர்மேலுறைவாளுறை மார்பினன் * பெரிய பிராட்டியார்க்கு ப்ராணநாதன்.

3. ஸாந்த்ரமோதே. * வீவிலின்பம் மிகவெல்லை நிகழ்ந்த நம்மச்சுதன் * திணுங்கின ஆனந்தத்தையுடையவன்.

4. பக்தாகத்வம்ஸசீலே. * மேவி நின்று தொழுவார்வினைபோக மேவும் பிரான் * அடியார்களுடைய தீவினைகளைத் தொலைத்தருள்பவன்.

5. ததுசிதஸமயாச்வாஸதாநப்ரவீணே. * ஆற்ற நல்லவகை காட்டு மம்மாணை * ஸமயமறிந்து (நிலைமைக்குத்தக்கவாறு) ஸாத்மிக்க ஸாத்மிக்க அவர்களை அதுபவிப்பிக்குமவன்.

6. கர்ப்பூராலேப சோபே. * கரியமேனிமிசை வெளிய நீறு சிறிதேயிடும் * சாமளமான திருமேனியிலே பச்சைக் கருப்பூரமணிந்து அதனாலே மிக்க சோபை பெற்றவன்.

7. ஸமதிகரஹிதே. * என்று மொன்றாகி பொத்தாரும் மிக்கார்களும் தன்றனக்கின்றி நின்றானை * தனக்கு மேற்பட்டவர்களில்லாதவன்.

8. தோஷகே. * நமக்கும் பூவின்மிசை நங்கைக்குமின்பனை * இன்றாக அடி பணிந்தவர்களையும் பிராட்டிக்குமேற்பட நினைத்து ஆநந்திப்பிக்குமவன்.

9. ஸர்வபூர்ணே. * வானத்தும் வானத்துள்ளும்பருமித்யாதி. * எப் போதும் எல்லாவிடங்களிலும் எல்லாப்பொருள்களிலும் வியாபித்து நிற்குமவன்.

10. ஸர்வபூர்ணே. * என்பதையே மீண்டும் ஆவ்ருத்தி பண்ணிக் கொள்ளவேணும்; “ஸர்வஸ்மிந் பூர்ணே” என்கிற வ்யுத்பத்திபோலவே “ஸர்வை : பூர்ணே” என்கிற வ்யுத்பத்தியும் ஸமுசிதமாகையாலே, ‘ஸகலவித சேஷ்டிதங்களினாலும் பரிபூர்ணன்’ என்று பொருள்கொண்டு “உண்டுமுமிழ்ந்தும் கடந்துமிடந்தும் கிடந்து நின்றும், கொண்டகோலத்தொடு வீற்றிருந்து மணங் கூடியும்” என்று பத்தாவது பாசரத்திற் சொன்ன சேஷ்டித பூர்த்தியையுங் காட்டுவதாகக்கொள்க. ஆக இப்படிப்பட்ட எம்பெருமானிடத்திலே ஸ்துதி முதலானவற்றைச் செய்பவர்களுடைய பாக்கயசாலித்வத்தையும் மற்றையோர் பாக்கயஹீநரென்னுமத்தையும் ஆழ்வார் * வீற்றிருந்தேழுலகில் அருளிச்செய்தா ரென்றதாயிற்று.

ஸ்துத்யாதிபாஜாம் என்று ஷஷ்டி பஹுவசனமாக வன்றிக்கே “ஸ்துத்யாதிபாகீ” என்று ப்ரதமைகவசநமானபாடம் இருப்பதாகவும், இது ஆழ்வார்க்கு விசேஷணமென்றும் பெரியோர் பணிப்பர்- இதுமிகவும் பொருத்தமானபாடம். இத்திருவாய்மொழியில் ஸுதூஹிஹிஹிஹி பாசரந்தோறும் ஆழ்வார்க்கே விளங்கா நின்றதாதலால்.

துப்புல் பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

தரமிடோபநிஷத் வங்கதி.

சூ.ந.நி.ல-1.8.22.நவிலகுதியுநக
வெசுணாநாமஜல வீசுஷு உபநிஷு வநுஸி
நாமநுஸுஜெவரி 22 நாவுநவாஸுஜெஷு
தூ.ந.நி.ல-1.8.22.நவிலகுதியுநக

(சுருத்து.) சீழ்த்திருவாய்மொழியில் உண்டான வியாமோஹம் தீர எம் பெருமான் வந்து தோன்ற, ஆனந்த பரிபூர்ணனும் குறையற்ற விபூதியோடு கூடினவனுமான ஸ்ரீவைகுண்டநாதனை ஆழ்வார் ஸேவித்து வாயாரவாழ்த்தி, இப்படித் திருவாய்மொழி பாடும் பாக்கியம் பெற்ற வெனக்கு எவ்விபூதியிலும் யாரும் நிகரில்லையென்றும் எனக்கினி யாதொரு குறையுமில்லையென்றும் சொல்லித் தமது ஆனந்த வெள்ளத்தை ஐந்தாம் திருவாய்மொழியில் வெளி யிட்டருளினாரென்கை.

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

திருவாய்மொழி—நூற்றந்தாதி

வீற்றிருக்கு மால்விண்ணில் மிக்க மயல்தன்னை
ஆற்றுதற்காத் தன்பெருமை யானதெல்லாம்—தோற்றவந்த
நன்று கலக்கப்போற்றி நன்குகந்து வீறுரைத்தான்
சென்றதுயர் மாறன் தீர்ந்து.

விண்ணில்	பரமபதத்தில்	}	தம்மோடுநன்றாகக்கலக்க
வீற்றிருக்கும்	எழுந்தருளியிருக்கின்ற		
மால்	எம்பெருமான்	}	அவனை
	(சீழ்த்திருவாய்மொழி.		
மிக்க மயல்	யில் ஆழ்வார்க்குண்	}	ஆழ்வார்
தன்னை	டான மிகுந்த வியா		
	மோஹத்தை	}	வாயாரவாழ்த்தி
	தணிவிக்கைக்காக		
ஆற்றுதற்குஆ	தன் குணவிக்ரஹாதி	}	மிகவும் களிப்படைந்து
தன் பெருமை	வைபவங்களுெல்லாம்		
ஆனதுஎல்லாம்	பாசுகிக்குமாறு இங்	}	நன்கு உகந்து
தோற்ற வந்து	கே வந்து		
		}	சென்றதுயர்
		}	நீர்ந்து
		}	யப்பெற்று
		}	உபய விபூதியிலும் தாம்
		}	வாசிபெற்றவரான
		}	பெருமையைஅருளிச்
		}	செய்தார்.

* * * கீழே * மண்ணையிருந்து துழாவியில் அளவுகடந்த வியாமோஹத்தை யடைந்த ஆழ்வாருடைய அந்த வியாமோஹத்தைத் தணியச் செய்யும் பொருட்டுப் பரமபதநிலையான எம்பெருமான் திருப்புகளியாழ்வாரடியிலே யெழுந்தருளித் தன்னுடைய அஸாதாரணகாரத்தைக் காட்டிக்கொடுத்து ஸம்மேலேஷிக்க, அதனால் ஆழ்வார் உள்ளங்குளிர்த்து வாயாரவாழ்த்தித்துயர் தீரப்பெற்று, உபயவிபூதியிலும் தமக்கு நிகரில்லாமையாகிற தமது பெரு மேன்மையை இத்திருவாய்மொழியில் அருளிச்செய்தா ரென்றதாயிற்று.

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.



ஸ்ரீ :

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.



திருவாய்மொழி நான்காம்பத்து.

ஆறாம் திருவாய்மொழி—தீர்ப்பாரையாமினி.

உரையவதாரிகை :—கீழில் சென்ற திருவாய்மொழிக்கு அடுத்தபடியாக இந்தத் திருவாய்மொழி இருக்கத்தகுதியில்லை பென்று நம்முதலிகள் கூறு வர்களாம். சீழ்த்திருவாய்மொழி எல்லை கடந்தபீதியோடே சென்றது ; அதற்கு எதிர்த்தட்டாய்ச் செல்கிறது இத்திருவாய்மொழி.

சீழ்ப்பதிகத்திற்கும் இப்பதிகத்திற்கும் ஸங்கதி அருளிச்செய்யவேணு மென்று எம்பாரைச் சிலர் கேட்டார்களாம் ; அதற்கு எம்பார் “இதற்கு நான் ஏன்னசொல்லுவேன் ? அஸங்கதி ரேவ ஸங்கதி : என்று கொள்ளுங்கோள் ” என்றாராம். இது இன்சவையே வடிவெடுத்த வார்த்தையாகும். ஸங்கதி சொல்ல முடியாதென்று ஆபாத ப்ரதீதியிலே பொருளாம் ; அஸங்கதி : என்றது அஸம்ச் லேஷமென்றபடியாய் விச்சேஷத்தைச் சொல்லிற்றாய், விச்சேஷந்தான் இதற்கு ஸங்கதி என்கை பரமார்த்தம்.

* மண்ணையிருந்து துழாவியில் ஆழ்வார்க்கு உண்டான வியா மோஹத்தைத் தணிப்பதற்காக வந்து கிட்டின வைகுந்தநாதன் மறைய நிற்க, அந்தப்பிரிவை ஆற்றமாட்டாமல் இத்திருவாய்மொழி விஷாதத்திலேயாய்ச் செல்லுகின்றது. வெறிவிலக்குத் துறையிலே அவதரித்ததாம் இத்திருவாய் மொழி. ஆழ்வார் தாமான தன்மையையிழுந்து ஒரு தலைமகளாம் நிலைமையை எய்தி, அதுதன்னிலும் தம்வாயாலே சொல்லமாட்டாமல் வேற்றுவாயாலே சொல்லவேண்டித் தோழியின் பேச்சாகச் செல்லுகின்றது.

பிரிவாற்றது மிகவருந்திய தலைமகளது வடிவுவேறுபாட்டினைக் கண்ட தாய்மார் ‘இவள் இங்ஙனம் மெலிதற்குக் காரணம் என்னோ?’ என்று கவலைப் பட்டுக் கட்டுவிச்சியைக் குறிகேட்க, அவளும் தன் மரபின்படி ஆராய்ந்து ‘இவளுக்கு முருகக்கடவுள் ஆவேசித்த தோழியப் பறிதொன்று மில்லை’ என்று கூற, அதுகேட்ட தாயர் உடனே வெறியாட்டாளனை அழைப்பித்து அவனைக் கொண்டு ஆவேசமாடுவிப்பதும் கூடாததெய்வங்களுக்கு உரிய ஸந்தர்ப்பனை

22.2.21, N26
N38.12.12

களை யிடுவிப்பதும் செய்ய, அதற்குத் தலைமகள் மிகவருந்தாநிற்க அர்ச்சமயத்தில் அவளது துன்பத்தின் உண்மையான காரணமுணர்ந்த தோழி அந்தப் பரவருத்தி களைக் கண்டித்துக் கூறுகிற பாசரமாய்ச் செல்லுகிறது.

ஸ்ரீவைஷ்ணவக் கட்டுவிச்சியென்றும் தேவதார்தரக் கட்டுவிச்சியென்றும் கட்டுவிச்சிகளிலே இரண்டு பேதமுண்டு; திருமங்கைபாழ்வாருடைய சிறிய திருமடலிலே வந்தவள் ஸ்ரீவைஷ்ணவக் கட்டுவிச்சி; இத்திருவாய்மொழியில் “இது காண்மின்னைமீர் இக்கட்டுவிச்சி சொற்கொண்டு, நீர் எதுவானுஞ் செய்து அங்கோர் கள்ளுமிழைச்சியுந் தூவேல்மின்” என்கிறபாசரப்பட்டிக்கு வந்தவளான கட்டுவிச்சி தேவதார்தரக் கட்டுவிச்சியாவள்.

“கண்டியூராகம் மெய்யம் கச்சிபேர் மல்லபென்று
மண்டியே திரிவேணை யாரிங்கழைத்ததூஉ!”

“விண்ணகரம் வெண்காவிரிதிறை நீர் வேங்கடம் மண்ணகரம் மாமடவேளுக்கை
யெங்குந்திரிந்து இன்றே மீள்வேணையாரிங்கழைத்ததூஉ!”

“வேங்கடமும் விண்ணகரும் வெண்காவிரிமுகாத பூங்கிடங்கின் நீள்கோவல்
பொன்னகருமெங்குந்திரிந்து இன்றே மீள்வேணையாரிங்கழைத்ததூஉ!”

“கொங்குங்குடந்தையுங் கோட்டியூரும் பேரும்
எங்குந்திரிந்து இன்றே மீள்வேணையாரிங்கழைத்ததூஉ!”

என்று கர்ணம்ருதமாகப்பாடிக்கொண்டே விதியாரவருவள் ஸ்ரீ
வைஷ்ணவக் கட்டுவிச்சி;

“பிணங்காடு காடதனுள் நடமாடு பிஞ்ஞகரை
குணங்களையே நிச்சலும் கூறித் திரிவேணையாரிங்கழைத்ததூஉ!”

“வெந்தாரென்பும் சுடுநீறும் மெய்யில் பூசிக் கையகத்தோர்
சந்தார் தலை கொண்டலகேழுந்திரியும் பெரியோன் குணம்பாடி
இன்றேதிரிவேணையாரிங்கழைத்ததூஉ!”

“சுடலையில் சுடு நீறனமர்ந்ததோர் நடலைப்பாடி நாடெங்குந்
திரிவேணையாரிங்கழைத்ததூஉ!”

“அக்கும் புலியினதரு முடையாரவரொருவர் பக்கமே சென்று பாரெல்
லாம் திரிவேணையாரிங்கழைத்ததூஉ!”

“ஆறும் பிறையுமராமமுமடம்புஞ்சடை மேலணிந்துடலம்
நீறும் பூசி ஏறுறுமிறையோன் துறையிற்படி வேணையாரிங்கழைத்ததூஉ”

என்று பாடிக்கொண்டே திரிவள் தேவதார்தரக் கட்டுவிச்சி. இப்படிப் பட்ட கட்டுவிச்சியின் கட்டுரைக்கு இணங்கிய செயல்களை விலக்குகின்ற தாயிற்று இத்திருவாய்மொழி.

ஆரூயிரப்படியில் இத்திருவாய்மொழியின் அவதாரிகை ரஸமயமாக வுள்ளது; அது வருமாறு:—“ஏவம்பூதனாயிருந்த எம்பெருமானை விசிலேஷித்து அத்யந்தம் அவஸநையாய் மோஹதஸாபநையாயிருந்த பிராட்டியின் திருத் தாயாரும் உறவு முறைபாரும் இவளுடைய அவஸாதத்தைக் கண்டு ‘இவளுக்கு இந்த அவஸாதம் எத்தாலேவந்தது?’ என்றும் ‘இதுக்குப் பரிஹாரமென்?’ என்றும் ஒரு கட்டுவிச்சியைக் கேட்க, அவளும் ‘சூதூத்ரதேவக்குநம்’ என்றும் ‘இதுக்குப்பரிஹாரம் தத்ப்ரீணாம்’ என்றுஞ்சொல்ல, அவர்களும் அது கேட்டு இவள் பக்கலுள்ள ஸ்ரீஹாதிஸயத்தாலே ‘ஏதேனுமொருதைவத்தை ஆச்சரியத் தாகிலும் இவளைப்பெறில் இதுவே யெங்களுக்கு ஆத்மலாபம்’ என்று பார்த்து அந்த சூதூத்ரதேவதா ப்ரீணநத்திலே ப்ரவ்ருத்தராய்ச் செல்லாநிற்க, இப் பிராட்டியினுடைய திருத்தோழியானவள் ‘நீங்கள் கருதுகிறவை ஈடல்ல; பரிஹாரமுமல்ல; நோயும் நீங்கள் கருதுகிறதல்ல; இன்னது நோய்; இன்னது பரிஹாரம்’ என்று சொல்லி அவர்களை நிவர்த்திப்பிக்கிறாளென்கிறது.”

தேவதார்தர ஸம்பந்தகந்தத்தையும் ஸஹியாத ஆழ்வாருடைய பரம வைஷ்ணவத்வம் சொல்லுகிறது இத்திருவாய்மொழி.

தீர்ப்பாரையாமினி எங்ஙனம்நானுமென்னைமீர்! *

ஓர்ப்பாலிவ்வொண்ணுதல் உற்றநல்லோயிதுதேறினோம் *

போர்ப்பாகுதான்செய்து அன்றைவரைவேல்வித்த * மாயப்போர்த்

தேர்ப்பாகளுக்கு இவள்சிந்தைதுழாய்த்திசைக்கின்றதே. (க)

அன்னைமீர்	தாய்மார்களே!	பாகு	பாகனாயிருந்து செய்ய
இனி	இப்படிப்பட்ட நிலைமை		வேண்டிய காரியங்களை
	யான பின்பு	தான் செய்து	தானேமுன்னின்று
தீர்ப்பாரை	இந்தநோயைத் தீர்க்க		நடத்தி
	வல்லவர்களை	ஐவரை	பஞ்சபாண்டவர்களை
யாம் எங்ஙனம்	நாம்எவ்விதமாகத்	வெல்வித்த	ஜயம்பெற்றவர்களாகச்
நானுமே	தேடிப்பிடிக்க முடியும்?		செய்வித்த
	(முடியாது)	மாயம்	ஆச்சரிய சக்தியுத்தரும்
ஓர்ப்பால்	நன்கு நிரூபிக்குமளவில்	போர்தேர் பாக	யுத்தபூமியில் தேர்செலு
இ ஓன் துதல்	அழகிய நெற்றியையு	னாக்கு	த்தவல்லவருமான
	டைய இப்பெண்பிள்ளை		பெருமான்விஷயத்திலே
உற்ற இது	அடைந்திருக்கின்ற	இவள்	இப்பரங்குசநாயகியி
	இந்த நோயானது		னுடைய
நல் நோய்	விலக்ஷணமான நோயா	சிந்தை	மனமானது
	கும்;	துழாய்	துழாவப்பெற்று
தேறினோம்	திண்ணமாகஅறிந்தோம்	திசைக்கின்றது	அறிவழியா நின்றதே!
அன்று	முன்பொருகாலத்திலே		
போர்	பாரதப்போரிலே		

* * * [தீர்ப்பாரையாமினி] பராங்குசநாயகியின் தோழியானவள், 'இந்நோய் பாண்டவபக்ஷபாதியான கண்ணபிரானடியாக வந்ததாயினாலே இதற்கு நீங்கள் பரிஹாரமாக நினைத்துச் செய்கிறவை பரிஹாரமல்ல' என்று சேஷியுக்கிறாள். அன்னைமீர்! யாம் இனித்தீர்ப்பாரை எங்ஙனம் நாடுதும்?—இச்சொல்தொடர் பலவகைக் கருத்துக்களைக் கொண்டது; இவ்வாழ்வாருடைய அருகிலே வரும் வர்களுள்ளும் இவரோடொப்ப மோஹிப்பவர்களேயன்றி, உணர்ந்திருந்து பரிஹாரமுறைமைகளை ஆராயவல்லார் ஒருவருமில்லையே! என்கை. நோய்க்குப் பரிஹாரம் பண்ணிக்கொண்டிருக்கும்வர்களை நோக்கித் "தீர்ப்பாரையாமினி பெங்ஙனம் நாடுதும்" என்கையாலே நீங்கள் செய்கிறவை பரிஹாரமல்ல என்ற வாறுமாம்.

"கடல் வண்ணரிது செய்தார் காப்பாராரே?" என்கிறபடியே * நோய்கள றுக்கும் மருந்தான எம்பெருமான்தானே இங்ஙனே நோய் செய்தானான பின்பு இனி இந்நோயைத் தீர்க்கவழியுண்டோ? என்றபடியுமாம்.

ஓர்ப்பால்—இப்போது ஆராய்ந்து பார்த்தனிடத்தில் என்றபடி. ஓர்ப்பு—ஆராய்ச்சி.

இவ்வொண்ணுதல்—"அகத்தினழகுமுகத்திலே தெரியும்" என்பர்களே உலகர்கள்; இவளுடைய திருமுகமண்டலத்தில் தெளிவை நோக்கும்போதே இவளுடைய சீராய்க்கு நிதானம் தெரியவில்லையோ என்கை. இங்கே ஈடு;— "அம்புபட்ட வாட்டத்தோடே முடிந்தாரையும் நீரிலே புக்கு முடிந்தாரையும் முகத்திலே தெரியாதோ? குணதிக விஷயத்தையாசைப்பட்டுப் பெருமையா லுண்டான மோஹமாகையாலே முகத்தில் செவ்விக்கு ஆலத்தி வழிக்கவேண்டும் படியாயிற்றிருக்கிறது."

நோய் என்னுதே 'நன்னோய்' என்கையாலே, ஒவ்வொருவரும் நோன்பு நோற்றப்பெறவேண்டிய நோயன்றே இது; இது வளர்வதற்கு வழிநேடவேண்டு மேயல்லது இதைப் பரிஹரிக்க முயல்வது முறையோ? என்ற கருத்து வெளியாம்.

தேறினோம்—தெளிவு பெற்றே மென்றபடி. இது தோழி சொல்லுகிற வார்த்தையாகையாலே, தான் தெளிவு பெற்றதாகச் சொல்லுகிறவிதனால் அங் குள்ளாரெல்லாரும் கலக்கமுற்றிருப்பதாக ஏற்படுகின்றது; இந்தக் கலக்கமே இவர்களுக்கு நிதியாம்; "மஹர்ஷிகளின் கோஷ்டியில் கலக்கம் காணக்கிடைக் காத; ஆழ்வார்களின் கோஷ்டியில் தெளிவுகாணக்கிடைக்காத" என்பர் நம் முதலிகள். தெளிந்திருக்க வேண்டுவதன்றே ப்ராப்தம்; கலங்கியிருத்தல் ஹேயமன்றே வென்று ஸாமான்யர் நினைப்பர்கள்; "தர்பவீர்யஜ்ஞாந்தாலே தெளிந்து ஹ்ருஷ்டராய் மேலே மேலே தொடுப்பாரைப் போலன்றே அருளின பக்தியாலே உள்கலங்கிச்சோகித்து மூவாறுமாஸம் மோஹித்து வருந்தியேங்கித் தாழ்ந்த சொற்களாலே நூற்கிறவீர்" என்ற ஆசார்யஹ்ருதய திவ்யஸூக்தி நோக்குக.

இத்தலைவிக்கு உண்டான நோய் இன்னவகைத்து என்பதைப் பின்னடி கள் நிரூபிப்பன. கண்ணபிரான், பாண்டவர் துர்யோதனாதிகள் என்ற இருவகுப் பினரையும் ஸந்தி செய்விக்கக்காகத் துரியோதனாதியரிடம் தூதாகச் சென்று 'பாண்டவர்களும் நீங்களும் பகைமைகொள்ளவேண்டாம்; ராஜ்யத்தில் இரு வர்க்கும் பாகமுண்டு; ஆகலால் ஸம்பாகமாகப் பிரித்துக்கொண்டு ஸமாதானமாக அரசாட்சி செய்து வாழுங்கள்; அதற்கு ஸம்மதியில்லாவிடில், தலைக்கு இரண்டி ரண்டு ஊராகப் பாண்டவர் ஐவர்க்கும் பத்து ஊராகக்கொடுங்கள்; அதுவும் அநிஷ்டமாகில் பாண்டவர்கள் குடியிருக்கும்படி ஒருரையாவது கொடுங்கள்' என்று பலபடி அருளிச்செய்ய, அந்தச் சொல்லுக்குச் சிறிதும் இசையாமல் 'பராக்ரமமிருந்தால் போர் செய்து ஜயித்துக் கொள்ளட்டும்; இந்தபூமி வீரர்க் கே உரியது' என்றிப்படி திக்காரமாக மறுத்துச் சொல்லவே, தான் பாண்டவ பக்ஷபாதியாய்ப் பார்த்தஸாரதியாயிருந்து பாரதயுத்தத்தை நடத்திவைத்து எதிரிகளைத் தோற்றித்து அடியவர்களை வெற்றிபெறுவித்தருளினன் என்ற வரலாறு அறியத்தக்கது.

இவள் சிந்தை துழாய் திசைக்கின்றது மாயப்போர்த் தேர்ப்பாகளுக்கு— கண்ணபிரானுடைய ஆச்சரிதபக்ஷபாதம், ஆச்சரிதஸௌலப்யம் முதலிய திருக் குணங்களில் ஈடுபட்டதனாலுண்டான நோய்காண்மின் இது என்று தெரிவித்தா ளாயிற்று. துழாய்—துழாவி; ப்ரமித்து. என்றபடி. (க)

திசைக்கின்றதேயிவள்ளோய் இதுமிக்கபெருந்தேய்வம் *
இசைப்பின்றிரீரணங்காமே இளந்தேய்வமன்றிது *
திசைப்பின்றியே சங்குசக்கரமென்றிவள்கேட்க * நீர்
இசைக்கின்றிராகில் நன்றேயில்பெறுமிதுகாண்மினே. (உ)

(அன்னைமீர்)	தாய்மார்களே!,	திசைப்பு	} மனக்குழப்பம் தவிர்த்து
திசைக்கின்றதே	நீங்கள் இப்படியும்அறியு கெடலாகுமோ?	இன்றியே	
இவள் நோய்	} இப்பெண்பிள்ளைக்கு உண்டாகியிருக்கின்ற நோயானது	நீர்	நீங்கள்
இது		இவள் கேட்க	} இப்பெண்பிள்ளையின் காதில் விழும்படியாக
மிக்க பெரு தேய்வம்	} பராத்ரமான தெய்வ மடியாகவந்தது;	சங்கு சக்கரம்	
இசைப்பு		என்று	} சங்கென்றும் சக்கரமென் றும்
இன்றி	} தகுதியில்லாதபடி	இசைக்கிறீர்	
நீர்		ஆகில்	} சொல்ல வல்லீர்களானால்
அணங்கு ஆடும்	} கூடாததெய்வமடியாக வந்ததன்று இது; (ஆதலால்)	நன்றே	
இள தெய்வம்		இல் பெறும்	} (இவள்) இல்லிருப்புப் பெறும்படியாகும்;
அன்று இது		இது காண்மின்	
			} இங்ஙனே நடத்திப் பாருங்கள்.

* * * [திசைக்கின்றதே.] கூடாத தெய்வங்களைக் குறித்துப்பண்ணும் சாந்தி களால் இவளுடைய நோய் போக்கவரிது; எம்பெருமானுடைய லக்ஷணங்களைச்

சொல்லில் இவளைப்பெறலாமென்கிறார். திசைக்கின்றதே என்பது மிக வருந்திச் சொல்வதாகும். இப்படியும் பாமிக்கலாகுமோ? என்று சேஷிக்கிறபடி.

இவள் நோயிது மிக்கபெருந்தெய்வம்=திருவிருத்தத்தில் “வள்ளோர்தலை மகனும் சீராயின தெய்வன்னை இது” என்றும் “சின்மொழிநோயோ கழி பெருந்தெய்வம்” என்றும் உள்ள பாகரங்கள் இங்கே அநுஸந்திக்கத்தக்கன. “நாராயணவரொ ஜெஹ் திராதார நாராயண வரஃ” என்கிறபடியே பரதெய் ஸ்ரீ மந்தாராயணனாலே உண்பண்ணப்பட்ட நோய் இது என்றபடி.

நீர்இசைப்பின்றி அணங்காடும் இளந்தெய்வமன்று இது—இசைப்பு—பொருத்தம்; அஃதில்லாமல் நீங்கள் செய்திதுப்போருகிற வெறியாட்டல் முதலான தீயசெயல்களுக்கு இலக்கான தெய்வபடியாக வந்த நோயல்ல இது என்றபடி. இசைப்பின்றி பென்பதற்கு ஈந்;— “நீங்கள் பண்ணுகிற பரிஹாரத்துக்கும் உங்களுக்கும் ஒரு சேர்த்தியில்லை; இந்நோய்க்கும் இவளுக்கும் ஒரு சேர்த்தியில்லை; முதல்தன்னிலே பதவத்விஷயத்திலே கைவைத்தார் கொள்ளுகைக்கு ஸம்பாவையுடைய நோவன்று இதுதான். ஒரு வழியாலும் ஒரு சேர்த்தியில்லை.”

அணங்காடுதல்—தெய்வமாவேசித்து ஆடுதல். இனிச்செய்யவேண்டிய ஸமஞ்ஜஸமான பரிஹாரபாகரமுணர் த்துவன பின்னடிகள். திசைப்பின்றியே—மருள்கொள்ளாமல். எம்பெருமானுடைய திவ்யாயுதங்களை இவள் செவிப்படுமாறு ப்ரஸ்தாவிப்பதே நன்று என்கை.

இவ்விடத்திலே ஒரு ஐதிற்யம்; பட்டர்காலத்தில் ஆய்ச்சிமகன் என்றொரு பாகவதர்; அவர் நோவுகண்டு ப்ராஜனையற்றக் கிடக்குங்காலத்திலே பட்டர் அவரைப்பார்க்க எழுந்தருளினாராம்; அப்போது அந்த ஆய்ச்சிமகன் அடியோடு அறிவுநடையாடாதபடி யிருப்பதைக்கண்டபட்டர் அவர் அழகிய மணவாள னிடத்தில் மிக்கபக்தியுடையவர் என்பது காரணமாக அவருடைய செவியிலே மெள்ளவழிநடப்போலே ‘அழகிய மணவாளப்பெருமானே சரணம்’ என்றாராம்; அதனால் உணர்த்தியுண்டாய் நெடும்போதெல்லாம் அவர் அந்த வார்த்தையையே சொல்லிக்கொண்டிருந்து திருநாட்டுக்கு நடந்தாராம்.

நன்றே இல்பெறும், நன்று ஏயில்பெறும்—என்று இரண்டுவகையாகப் பிரிப்பார்கள்; இரண்டாவதில், நன்று—நன்றாக, ஏயில்பெறும்—வார்த்தைசொல் லப்பெறுவன் என்றவாறு. மயக்கம் நீங்கி உணர்த்தியுண்டாகுமென்கை. (உ).

இதுகாண்மின்னேமீர் இக்கடலேச்சிசோற்கோண்டு * நீர்
எதுவானும்செய்து அங்கோர்கள்ருமிறைச்சியும்னாவேன்மின் *
மதுவார்துழாய்முடி மாயப்பிரான்கழல்வாழ்த்தினால் *
இதுவேயிவளுற்றநோய்க்கும் அருமருந்தாகுமே. (ரு).

அன்னேமீர்	தாய்மார்களே!;	மது ஆர்	தேன் பொருந்தின
இது காண்மின்	நான் சொல்லுகிற இந் காரியத்தைச் செய்து பாருங்கள்;	துழாய்	திருத்துழாய் மாலையை
நீர்	நீங்கள்	முடி	திருமுடியிலணிந்துள்ள
இ கடலேச்சி	இந்தக் குறத்தியின்	மாயம் பிரான்	ஆச்சர்ய சக்தியுத்தனை ப்ரபுவினுடைய
சொல்கொண்டு	பேச்சைக் கேட்டு	கழல்	திருவடிகளை நோக்கி
எதுவானும்	ஸ்வரூப விருத்தமான செய்து	வாழ்த்தினால்	மங்களாசாஸனம் பண் ணினால்
அங்கு	அவ்விடத்திலே	அதுவே	அதுதானே
ஒர் கள்ளும்	ஹேயமான மதுவையும்	இவள் உற்ற	இப்பெண்பிள்ளையடைந் நோய்க்கும்
இறைச்சியும்	மாம்ஸத்தையும்	அரு மருந்து	அருமையான மருந்தா ஆகும்.
துவேன்மின்	ஆராதனையாக வைக்க வேண்டா;		

* * * [இதுகாண்மின்] தவறுதலான செயல்களைச் செய்யாமல் எம்பெருமான் திருவடிகளை வாழ்த்துவதாகிற பரிஹாரமுறைமையை யனுட்டித்தால் இவளுடைய நோய்தீருமென்கிறார். நான் சொல்லுகிற வார்த்தை விரைவில் பயன் தருகின்றதா இல்லையா என்பதை நீங்கள் கைமேலே காணுங்கோளென்பார் இதுகாண்மின்னேமீர் என்கிறார். காண்மின் என்றது ‘கேண்மின்’ என்ற பொருளில் வந்ததாகவும் கொள்ள இடமுண்டு. அன்னேமீர்! என்கையாலே நீங்கள் மிகவும் மூத்தவர்களேயானாலும், சொல்லுகிறநான் சிறுமியேயானாலும் சொல்லும்பேச்சு நல்லதாயிருக்குமாகில் ஆதரிக்கவேண்டாவோ? என்கிற கருத்துத்தொனிக்கும். “வளர்த்ததனால் பயன்பெற்றேன் வருகவென்று மடக்கினியைக் கைகூப்பிவணங்கினானே” என்கிறபடியே என்போல்வாருடைய பேச்சுக்கு உபசாரவிசேஷங்கள் செய்யவேண்டியிருக்க, அவை செய்யாவிடினும் காது கொடுத்துக் கேட்கத்தானா—காதோ என்கிற கருத்தும் தொனிக்கும்.

கடலேச்சி—குறி சொல்லுகிறவள். இகரச்சுட்டு—அவளுடைய இழிவைப்புலப்படுத்தும். “காணிலுமுருப்பொலார் செவிக்கினாத கீர்த்தியார், பேணிலும் வரந்தரமிடுக்கிலாத தேவர்” என்கிறபடியே மிகவும் நீசமான தெய்வத்தை வழிபடுகின்ற இவளை எங்கே தேடிப்பிடித்தீர்கள்! என்று சேஷிக்கிறபடி. கண்டுகொண்டு காணவொண்ணாதவிவளை அழைத்து எதிரேயிருத்தினதுமல்லாமல் இவளுடைய கடியகொடிய பேச்சுக்களுக்குக் காது கொடுப்பதற்குச் செய்தீர்களே! என்று இடித்துக்கூறுகிறபடி. இகரச்சுட்டு சொல்லில் அந்நவயிக்கவுமாம்; கட்டு விச்சியின் இச்சொல் என்க.

நீர்—உங்களுடைய வைலக்ஷணியத்தை நீங்கள் அறியீர்களோ? *மறந்தும் புறந்தொழாத குடியிலே பிறந்துவைத்து நீங்கள் இங்ஙனே செய்யத்தருமோ? என்பது கருத்து. இவர்கள் செய்கிற காரியம் தனக்கு அஸஹ்யமாயிருக்கிறபடியை எதுவானுஞ்செய்து என்பதனால் காட்டுகின்றார். வாயால் அதனை அறவதிக்கவங் கூசுகிறபடி. ஹேயமான மதுவையும் மாம்ஸத்தையும்தாவி ஸ்ரீ

வைஷ்ணவக்ருஹத்தைக் கெடுக்கவேண்டாவென்கிறார். தேவதாந்தரக்கட்டு விச்சியின் பேச்சைக்கேட்டு தேவதாந்தர ஸமாராதனம் பண்ணுகிறார்களாகையாலே “கள்ளுமிறைச்சியும் தூவேல்மின்” என்கிறார். தாமஸதெய்வங்களுக்குத் தாமஸபதார்த்தங்களை உகர்த்தவணவாதலால் “கொல்வனமுதலா அல்லனமுதலு மினையசெய்கை” (திருவாசிரியம்) என்கிறபடியே ஆடுபலி கொடுத்தல் கோழிபலி கொடுத்தல் முதலிய தீயசெயல்களைச் செய்கிறார்களாகக் கொண்டு நிவர்த்திப்பிக் கிறபடி.

ஆழ்வாருடைய பரிஸரத்திலே கள்ளும் இறைச்சியும் தாவப் பரஸத்தி லேசமுயில்லையே; இங்ஙனே அப்ரஸத்தப் பரதிஷேதம் பண்ணலாமோவென்னில்; கேண்மின்; திருவாய்மொழி பக்திசாஸ்த்ரமாயிருப்பதுபோலவே தர்மசாஸ்த்ரமு மாயிருக்கும். பூவைஷ்ணவ தர்மங்களைத் தெரிவிக்கின்றவத்தனையிலேநோக்கு; ஆஹாராபிமப்ரகரணத்திலே இவை பரிஹரணியங்கள் என்னுமிடத்தை வற்புறுத்துகிறபடி.

இனி, ஸ்வரூபாநுபமான பரிஹாரக்ரமத்தைச் சொல்லுகிற பின்னடி கள். * தோளிணைமேலும் நன்மார்பின்மேலும் சுடர்முடிமேலும் தாளிணைமேலும் புனைந்த தண்ணத்துழாயுடையம்மானது திருவடிகளை ஸ்மரித்து “உன்சேவடி செவ்வி திருக்காப்பு” என்று பல்லாண்டு பாடுமளவேபோதும் என்கிறார். (ந)

மருந்தாகுமென்று அங்கோர்மாயவலவைசொற்கொண்டு * நீர் கருஞ்சோறும்மற்றைச்செஞ்சோறும் களனிழைத்தேன்பயன் * ஒருங்காகவேயுலகேழும் விழுங்கியுமிழ்ந்திட்ட * பெருந்தேவன்பேர்சொல்லகிற்கில் இவனைப்பெறுதிரே. (சு)

(அண்ணாமீர்!) தாய்மார்களே!
மருந்து ஆகும் } நோய்க்குப் பரிஹார
என்று } மாகுமென்றெண்ணி
வஞ்சகச் செய்கைகளை
ஒர் மாயம் } யுடையளாயும் தோன்
அலவை சொல் } நினபடியே சொல்லு
கொண்டு } பவளாயுமிருக்கின்ற
ஒருத்தியின் பேச்சைக்
கொண்டு
நீர் நீங்கள்
கரு சோறும் } கருஞ்சோற்றையும்
மற்றை செம் } மற்றுள்ள செஞ்சோற்
சோறும் } றையும்
களன் நாற்சந்தியிலே
இழைத்த இவையென

என் பயன் } என்ன பலனுண்டாம்?
(இது வீணான காரியம்);
உலகு எழும் } ஸத்தலோகங்களையும்
ஒருங்கு ஆக ஏ } ஒருகாலே
விழுங்கி } (பிரளயம் கொள்ளாத
படி) உட்கொண்டு
உமிழ்த்திட்ட } பிறகு வெளிப்படுத்தின
பெரு தேவன் } பாதேவையான பூதீமர்
பேர் } நாராயணனுடைய
திருநாமங்களை
சொல்லுகிறதில் } (இவனது காதிலே படும்
படி) சொல்லவல்லீர்க
ளானால்
இவனை பெறு } இவனை இழவாமே
தீர். } பெறுவீர்கள்.

ஸங்க்ருஹீதம்.

213. அடி தோழுதேழென்றவிதிலே வஸ்துநிர்த்தேச, நமஸ்கார, ஆசீஸஸூக் களுமுண்டு.
214. சாதுசனம் நண்ணு மயர்வற மாசறுக்கும் தேருள்கொள்ளப் பத்தராவர்

9. * நலமுள்ளினன் * என்று பக்தியைத்தந்தபடி சொல்லுகையாலே தாப்பாகரமாகவும் தோழிபாசரமாகவும் தலைவிபாசரமாகவும் இங்ஙனே அந்யாப சேசமுறையிலே பாசரங்கள் அவதரிப்பதற்கு வேறு பக்திதான் என்று காட்டுகையாலே அந்யாபதேசவேறு ஸங்க்ருஹீதமாயிற்று. ஆதிசபத்தாலே—மற்றும் வேதாந்ததாப்பாங்களான அர்த்தங்கள் பலவும் இவற்றிலே ஊஹித்தறியவேண்டியவை என்று காட்டப்பட்டது.

[மங்களாசரணமும் உண்டென்று காட்டுதல்.]

213. நூல்கள் இடையூறின்றித் தலைக்கட்டுதற்காகவும், மிக்கதாமதமின்றி விரைவில் நிறைவேறுதற்காகவும் பிரபந்தத் தொடக்கத்திலே ஆசீர் நமஸ்கார வஸ்துநிர்த்தேசங்களாகிற மங்களாசரணம் அனுட்டிப்பதொரு முறைமையுண்டு; ஆழ்வார் “நாம் ஒருப்ரபந்தம் பண்ணவேணும்” என்று கருதியிருந்து நிருமித்ததன் றிகளே * நிரம்பினவேரி நெளிக்குமாபோலே நிமிகிறவாய்க்கரையிடைந்து புறப் பட்ட சொற்கள் இவர்பாசரத்தாலே லோகத்தைத்திருத்தத் திருவுள்ளம்பற்றின எம்பெருமானுடைய நினைவாலே ஸகலக்ஷண ஸம்பந்நமாய்த் தலைக்கட்டினப்ர பந்தமாகையாலே இந்த மங்களாசரணமும் கோல்விழுக்காட்டாலே பலித்தது. எங்ஙனே யென்னில்; * துயரறுசுடரடி * என்பதனால் வஸ்துநிர்த்தேசரூபமான மங்களம்; * தொழுது * என்பதனால் நமஸ்கார ரூபமங்களம்; * எழு * என்பத னால் ஆசீஸ் எனப்படும் மங்களம்.

[திருவாய்மொழி பத்துப்பத்தாக அவதரித்தவழகை நினைத்தல்]

214. திருவாய்மொழி பத்துப்பத்தாக அவதரித்திருப்பதை நோக்கி னால் எம்பெருமான் தசாவதாரங்கள் செய்ததுபோலே இதுவும் இங்ஙனே பத்து அவதாரங்கள் செய்ததோ! என்னலாம்படியிரா நின்றது. இவ்வளவு மாத்திர மேயன்று; எம்பெருமானுடைய அவதாரங்களுக்கு என்ன என்னப்ரயோஜனங் களோ அந்தப்ரயோஜனங்களெல்லாம் திருவாய்மொழியின்ப்ரதார்ப்பாவத் திற்குமுள்ளன—என்னுமிடம் ஆழ்வாருளிச் செயல்களையே கொண்டு வெகு அழகாக நிரூபிக்கப்படுகிறது.

1. சாதுசனம் - நண்ணு. ஸாதுக்களை ஸம்ரக்ஷிப்பதற்காகவும் கொடிய வர்களைத் தொலைப்பதற்காகவும் எம்பெருமான் அவதரித்தானென்பது “பரித்தே

அடிமையறவுரிய நோய்களறுக்கும்உடைந்து, ஏற்றரும் வானின் தாளின் கீழடிக்கீழ் இன்பக்கதிபயக்கும் ஊடுபுக்கு முவுலகு முருகா

னைய ஸாதானாம் விநாயாய ச துஷ்க்ருதாம், ஸம்பவாயி யுகேயுகே.” என்ற தை யினால் விளங்குவதுபோலவே “சாதுசனத்தை நலியுங்கஞ்சை” சாதிப்பதற்கு இங்குப் பிறந்த வேதமுதல்வன்” என்கிற பாசரத்தினாலும் விளங்கும். திருவாய் மொழியின் அவதாரத்திற்கும் இவ்விரண்டு ப்ரயோஜனங்களுள்ளனவென்பது “நண்ணுவசுரர் நலிவெய்த நல்லவமர் பொலிவெய்த—பண்ணுர் பாடலின் கவி கள்யானாய்த் தண்ணைத்தான் பாடி” என்ற பாசரத்தினால் விளங்கும். பகவத் ப்ரதி பக்ஷபூதரான ஆஸுரப்ரக்ருதிகள் மண்ணுண்ணவும் பகவத்பக்திபரரான தேவ ப்ரக்ருதிகள் வாழவும் திருவாய்மொழி அவதரித்ததென்று ஆழ்வார்தாமே அருளிச்செய்தாரிதே. ஆகவே ஸாதபரித்ராண துஷ்க்ருத்வி நாசார்த்தமாக அவதாரம் என்பது வாச்யனான எம்பெருமானுக்கும் வாசகமான திருவாய் மொழிக்கும் ஒத்ததாயிற்று.

2, 3, 4, மயர்வற—மாசறுக்கும் தெருள்கோள்எப் பத்தராவர்.

எம்பெருமான் அஞ்ஞானத்தைப்போக்கி ஜ்ஞானபக்திகளைக் கொடுப்பன் என்னுமிடம் * மயர்வற மதிநலமருளினன் * என்கிற பாசரத்தினால் விளங்கும். அஞ்ஞான நிவர்த்தகத்வம், ஜ்ஞானப்ரதத்வம் பக்திப்ரதத்வம் ஆகிற இம்மூன்றும் திருவாய்மொழிக்கு முண்டென்பது மூன்று பாசரங்களினால் விளங்கும். * ஒலி புகழாயிரத்திப்பத்து உள்ளத்தை மாசறுக்குமே * என்ற பாசரத்தினால் அஞ்ஞான நிவர்த்தகத்வமும், * தெருள்கொள்ளச் சொன்ன வோராயிரம் * என்ற பாசரத் தினால் ஜ்ஞானப்ரதத்வமும் * தூயவாயிரத்திப்பத்தால் பத்தராவர் * என்ற பாசரத்தினால் பக்திப்ரதத்வமும் தெரிவிக்கப்பட்டன.

5. அடிமையற—உரிய. நம்மைத் தனக்கு அநர்யார்ஹசேஷமாக அவன் அங்கீகரிக்கும் என்னுமிடம் “வெறித்துளபமுடியானே! விரையேனை யுனக்கடிமை அறக்கொண்டாய்” என்ற பாசரத்தினால் விளங்கும். திருவாய் மொழியும் நம்மை எம்பெருமானாக அநர்யார்ஹ சேஷமாக்குமென்னுமிடம் “தெரியச்சொன்ன ஓராயிரத்துளிப்பத்து, உரியதொண்டராக்கு முலகமுண்டாற்கே” என்ற பாசரத்தினால் விளங்கும்.

6. நோய்களறுக்கும் — உடைந்து. எம்பெருமான் ஸம்ஸாரமாகிற வியாதிக்கு மருந்தாயிருப்பன் என்னுமிடம் “அரிபைவணங்கி அறிந்தனர் நோய்க ளறுக்கும் மருந்தே” என்ற பாசரத்தினால் விளங்கும். திருவாய்மொழியும் ஸாம்ஸாரிக ஸகல துரிதங்களையும் உருமாய்ந்து போம்படி பண்ணுமென்னு மிடம் “மிடைந்த சொல் தொடையாயிரத்துளிப்பத்து, உடைந்து நோய்களை ஒடுகிக்குமே” என்ற பாசரத்தினால் விளங்கும்.

நிற்பரென்னும் ஸாம்யத்தாலே வாச்யன் பத்தியை தோற்றம்போலே தோற்றங்களாயிரத்தின் பத்துப் பத்தான விதின் ஆவிர்ப்பாவம்.

7. ஏற்றரும்—வானின். எம்பெருமான் பரமபதத்தைபுளிப்பன் என் னுமிடம் “ஆற்றல்மிக்கான் பெரிய பாஞ்சோதி புக்கவரியே—ஏற்றரும் வைகுந் தத்தையருளும் நமக்கு” என்ற பாசரத்தினால் விளங்கும். திருவாய்மொழியும் பரமபத ப்ராப்திபைப் பண்ணிவைக்கு மென்னுமிடம் “கோணவண்குருகூர்வண் சடகோபன் சொன்ன வாயிரத்துளிப்பத்தும் வானின்மீதேற்றி யருள்செய்து” என்ற பாசரத்தினால் விளங்கும்.

8. தாளின்கீழ்—அடிக்கீழ். எம்பெருமான் நம்மைத் திருவடிகளின் கீழ்ச் சேர்த்துக்கொள்ளு மென்னுமிடம் “பெருந்துன்பம் வேற நீக்கித் தன் தாளின்கீழ் சேர்த்து அவன் செய்யும் சேமம்” என்ற பாசரத்தினால் விளங்கும்; திருவாய்மொழியும் அவன் திருவடிகளின்கீழே சேர்த்துவைக்குமென்னுமிடம் “திருமாலாருளப்பட்ட சடகோபன் சொல்லாயிரத்தளிப்பத்தால், அருளி யடிக்கீழிருத்தும்” என்ற பாசரத்தினால் விளங்கும்.

9. இன்பக்கதி—பயக்கும். எம்பெருமான் தன்னோடு அந்நவியத்தவர் உட்குத் தன்னுடைய அநுபவமாகிற நிரதிஸயாநந்த யுக்தமான ப்ராப்யத்தைக் கொடுப்பன் என்னுமிடம் “தெளிவுற்றவீவின்றி நின்றவர்க்கு இன்பக்கதிசெய்யும் தெளிவுற்ற கண்ணன்” என்கிற பாசரத்தினால் விளங்கும். திருவாய் மொழியும் தன்பால் அந்நவியத்தார்க்கு பகவதநுபவாநந்தத்தை யுண்டாக்கு மென்னுமிடம் “இங்ஙனே சொன்ன வோராயிரத்துளிப்பத்து, எங்ஙனே சொல் லிலு மின்பம்பயக்குமே” என்ற பாசரத்தினால் விளங்கும்.

10. ஊடுபுக்கு—முவுலகு முருகா நிற்பர். எம்பெருமான் தன்னை யநு பவிக்க இழிந்தவர்களை த்ரவத்ரவ்யமாம்படி உருக்கு மென்னுமிடம் * ஊடுபுக் கெனதாவியை யுருக்கி யுண்டுகின்ற நின்றனை * என்கிற பாசரத்தினால் விளங்கும். திருவாய்மொழியும் தன்நையதபவிக்க இழிந்தாரை நீர்ப்பண்ட மாக வுருக்குமென்னுமிடம் “தென்குருகூர்ச் சடகோபன் சொல்லாயிரத்துள் ளிவை, ஒன்பதோடொன்றுக்கும் முவுலகு முருகுமே” என்கிற பாசரத் தினாலும், * தோற்றங்களாயிரத்துள் இவையுமொரு பத்தும் வல்லார், ஊற்றின் கண் துண்மணல்போல் உருகாநிற்பர் நீராயே * என்கிற பாசரத்தினாலும் விளங்கும், ஆகவிப்படி பத்து ப்ரகாரங்களாலே எம்பெருமானோடு ஸாம்யத்தை யுடைத்தாகையாலே வாச்யனான அந்த ஸர்வேச்வரனுடைய * பத்தியை தோற் றம் * என்கிற பத்தவதாரம் போலே * தோற்றங்களாயிரம் * என்கிறவித னுடைய பத்துப்பத்தான ஆவிர்ப்பாவமும் — என்று நிர்வஹித்ததாயிற்று. எம்பெருமான் லோகாக்ஷணர்த்தமாக அவதரித்ததுபோலே திருவாய்மொழி யும் லோகாக்ஷணர்த்தமாகவே அவதரித்ததென்று நிரூபித்தபடி.

215. ஐந்தினேனோன்பதோ ஒருபத்தென்னுமவைபோலே னூறேசொன்ன பத்துநாறு ஓராயிரமென்றதும் ஸாபிப்ராயம்.

[சிலநீர்த்தேசங்களுக்கு ஸாபிப்ராயநீவ முண்டேஸ்ஸல்]

215. திருவாய்மொழியில் ஆங்காங்கு நிகழ்ந்தபாக்களில் பல வகையான நிர்த்தேசங்கள் காணப்படுகின்றன. “குருகூர்மாறன் சொல்லாயி ரத்துள் ஐந்தினேடைந்தும் வல்லார்” என்று ஓரிடத்திலுள்ளது அந்தப்பதி கத்தில் [* கெடுமிடராயவெல்லாம் என்பதில்] முன் ஐந்துபாட்டளவும் ஒரு கருத்தும் பின் ஐந்துபாட்டளவும் ஒரு கருத்துமாகையாலே “ஐந்தினேடைந்து” என்று இங்ஙனே பிரித்து அருளிச்செய்யலாயிற்று.

“தென்குருகூர்ச் சடகோபன் சொல்லாயிரத்துள்ளிவை, ஒன்பதோ டொன்றுக்கும்” என்று ஓரிடத்திலுள்ளது. அந்தப்பதிகத்தில் [* இன்னுயிர்ச் சேவலும் என்பதில்] ஒன்பது பாட்டுக்கு ஒருகருத்தும் ஒருபாட்டுக்கு ஒரு கருத்துமாகையாலே “ஒன்பதோடொன்றுக்கும்” என்று இங்ஙனே பிரித்து அருளிச்செய்யலாயிற்று. * பாடலோராயிரத்துள் இவையுமொருபத்தும்” என்றப்போலே “ஒருபத்தும் ஒருபத்தும்” என்றே பலவிடங்களில் வருவதுண்டு: பத்துப்பாட்டுக்கும் சேர ஒரு கருத்தாகையாலே இங்ஙனே ஒருபத்தாகவே தொகுத்து அருளிச்செய்யலாகிறது.

கிழிகிழியாகக் கொடுப்பாரைப்போலே நூறுநூறுகச் சொன்ன ஆயிரம் என்கிறபொருள் தோன்ற “நூறே சொன்ன வோராயிரம்” என்றும், [பத்து நூற்றுள்ளிப்பத்து என்றவிடத்தில்] பத்து நூறு என்றும் இங்ஙனே சதகத்தைப் பிரித்துச்சொன்னது சதகந்தோறும் வெவ்வேறு கருத்து என்பது பற்றியாம். * தெரியச்சொன்ன வோராயிரம் * மிக்க வோராயிரம் * அவாவிலத்தாதிகளா லிவையாயிரமும் * என்று ஆயிரத்தையும் சேர்ச்சொன்னது ஆயிரத்துக்கும் சேர ஒரு கருத்து என்பது பற்றியாம். ஆகவே *ஐந்தினேடைந்தும்* இத்யாதி களான நிர்த்தேசங்களெல்லாம் ஸாபிப்ராய மென்றதாயிற்று.

[இதில் “ஐந்தினேடைந்தும்” என்றும் “ஒன்பதோடொன்றுக்கும்” என்றும் “இவையுமொருபத்தும்” என்றும் வருகிறவிடங்களுக்கு என்ன என்ன அபிப்ராயமென்பதைப் பெரியார் பக்கலில் கேட்டு உணரவேணுமென்று திரு வள்ளம்பற்றி அவ்வபிப்ராய வர்ணனத்திலே இழிந்திலர். “நூறே சொன்ன வோராயிரம்” “பத்துநூறு” என்று நூற்றுக்கணக்காக அருளிச்செய்யுமிடங் களுக்கான அபிப்ராயத்தை [அதாவது, ஒவ்வொரு சதகத்திற்கும் இன்னது அபிப்ராயமென்பதை] மேலே “பரபரையின்றி” என்று தொடங்கிப் பத்து சூர்ணிகைகளினால் அருளிச்செய்கிறார். * தெரியச்சொன்ன வோராயிரம் * மிக்கவோராயிரம் * என்று ஆயிரமாக அருளிச்செய்வதற்கான அபிப்ராயத்தை [அதாவது ஆயிரத்துக்கும் சேர இன்னது அபிப்ராயமென்பதை] இந்தக்கார்த்த தின் கடைசி சூர்ணிகையினால் அருளிச்செய்கிறார்]

216 பாட்டுக்கு க்ரியையும் பத்துக்குக் கருத்தும்போலே நூற்றுக்கு உப தேசப்பத்து.

[ஒவ்வொரு சதகத்திற்கும் உபதேச பாமான பதிகம் பிரதானமென்றல்]

216. ஒரு செய்யுள் இருந்தால் அதிலேவினைமுற்றுப் ப்ரதானமாயிருக்கும்; க்ரியையோடே தலைக்கட்ட வேண்டுகையாலே. ஆகவே பாட்டுக்கள் தோறும் க்ரியாபதம் ப்ரதானமாயிருக்கு மென்னத்தட்டில்லை. ஒவ்வொருபதிகத்திலும் ஒவ்வொருபாட்டுப் ப்ரதானமாயிருக்கும். அதாவது, * அஞ்சிறையமடநாராய் என்கிற பதிகத்திற்கு அபராதஸஹக்வம் என்கிற குணம் ப்ரமேயம் என்றால் “என்பிழைத்தான் திருவடியின் தவினுக்கு” என்கிற பாசரத்தில் நோக்காக அந்தப்ரமேய நிஷ்கர்ஷம் பண்ணுகையாலே, இப்படி ஒவ்வொரு பதிகத்திற்கும் ஒவ்வொரு பாசரம் உயிர் நிலையாயிருக்கும். இதுபோலவே நூறுபாட்டுக்குப் பரோபதேசபரமான பத்துப்பாட்டுக்கள் ப்ரதானமாயிருக்கும்.—செய்யுள்களு க்கு வினைமுற்றில் நோக்காயிருப்பதுபோலவும், பதிகத்திற்கு நிதானஞ்சொல்லு மொருபாட்டிலே நோக்காயிருப்பதுபோலவும், நூறுபாட்டுக்குப் பரோபதேச பாமான பத்துப்பாட்டிலே நோக்காயிருக்குமென்றதாயிற்று.

“பிணங்கியமார் பிதற்றும் குணம்” என்கிறபடியே நித்யஸூரிகளும் தாம்தாம் அதுபவித்த குணங்களின் பெருமைகளைச்சொல்லி ஸரஸவிவாத கோலாஹலம் பண்ணும்படியிருக்கிற அவனுடைய பரத்வ ஸௌலப்ப ப்ரபுத்த மான குணவிசேஷங்களைத் தனித்துத் தம்மால் புஜித்து முடிக்கவொண்ணுமை யாலே “அடியார்கள் குழாங்களை—உடன்கூடுவதென்றுகோலோ” என்று நித்ய விபூதியிலுள்ள ரவிகர்களைவிட சேர்க்கையைத் தேடினவனில் தேஸாஸிப்ரகர் ஷத்தாலே அது கிடையாதொழியவே, இங்குள்ள ஸம்ஸாரிகளினுடைய குற்றம் குறைகள் பாராதே பகவத்குணங்களிலே முட்டித்திருத்திக் கூட்டிக்கொள்ள வேண்டி உபதேசத்திலே ஒருப்படுகிறாராகையாலே, ஒவ்வொரு சதகத்திற்கும் உபதேசபரமான ஒவ்வொருபதிகம் ப்ரதானமாயிருக்குமென்பது மிகவும் பொருந்தும். ஒவ்வொரு சதகத்திலும் பரோபதேசபரமான பதிகம்யாதென் னில்;—

முதற்பத்தில்—வீடுமின்முற்றவும்.
இரண்டாம்பத்தில்—கிளரொளியினமை
மூன்றாம்பத்தில்—சொன்னால்வினோதம்.
நாலாம்பத்தில்—ஒன்றுந்தேவு.
அஞ்சாம்பத்தில்—பொலிகபொலிக.
ஆறாம்பத்தில்—நல்குரவுஞ்செல்வம்.
ஏழாம்பத்தில்—இன்பம்பயக்க.
எட்டாம்பத்தில்—எல்லியங்காலையும்.
ஒன்பதாம்பத்தில்—மாலைநண்ணி.
பத்தாம்பத்தில்—கண்ணன் கழலினை.

நாலாவது ப்ரகரணத்தில் ஒவ்வொரு சூர்ணிகையிலும் இவ்வர்த்தம் விசதமாகும்.

217 பகவத்பக்தபரங்கள் ஆசர்யண விதிசேஷங்கள்.

218 பரத்வகாரணத்வவ்யாபகத்வ நியந்த்ருத்வ காருணிகத்வ சரண்யத்வ சக்-
தத்வ ஸத்யகாமத்வ ஆபத்ஸகத்வ ஆர்த்தி ஹரத்வவிசிஷ்டன் மயர்வை

[பாகவதபரங்களான திருவாய்மொழிகளுக்குத் தாத்தாயின்னதேற்றல்.]

217. எம்பெருமானைப்பற்றின ஸ்துதியாக ப்ரவ்ருத்தமான திருவாய் மொழியாயிரத்தில் * பரிபுஷ்டரொளி முதலான பாகவதபரங்களான திருவாய்மொழிகள் பகவதாசர்யண விதிக்கு சேஷபூதங்கள். அதாவது, “திரு நாரணன் தான் காலம்பெறச் சிந்தித்துய்மினோ” என்பது முதலான பாசரங்களினால் விதிக்கப்படுகிற பகவதாசர்யணமானது பாகவதர்களை யடிபணிந்தால்லது லித்தி ந்கமாட்டாதாகையாலே பகவதாசர்யணவிதிக்கு இவை ஸேஷபூதங்களென்கை

*ஜெஹதிஷ்டாபேநஸுமுகாரொயஜெத என்று ஸவர்க்ககாமனான புருஷனைக்குறித்து ஜ்யோதிஷ்டோமவிதி காண்கிறது. இந்த விதி மாத்திரமன்றிக்கே ப்ரயாஜாதி விதிகளும் (வேதத்தில்) காண்கின்றன. ப்ரயாஜாதிக்களின் அதுஷ்டானாநிலையாகில் ஜ்யோதிஷ்டோமாநுஷ்டாநம் பயனளிக்க மாட்டாது. ஆகவே ப்ரயாஜாதிவிதிகள் ஜ்யோதிஷ்டோம விதிக்கு ஸேஷபூதம் என்று கொள்ளப்படுகிறது, அது போலவேயிங்கும் பாகவதர்களை ஆசர்யிக்க வேணுமென்கிற விதியானது பகவதாசர்யணவிதிக்கு சேஷபூதமாகக்கொள்ளப் படவேணுமென்றதாயிற்று.

[பரத்வம் முதலிய தணங்கனோடுகூடிய எம்பெருமான் தமத்தப்பிறப்பித்த தசா விசேஷங்களைப் பத்துத்தோறும் வெளியிடுகிறோன்று சுருக்கமாக வாக்கியார்த்தமநிசிச் செய்தல்]

218. ஒவ்வொரு பத்திலும் எம்பெருமானுக்கு இன்ன இன்ன குணம் பிரதிபாதிக்கப்படுகின்ற தென்பதும், அந்தந்த குணத்தோடுகூடியவனாக அது ஸந்திக்கப்பட்ட எம்பெருமான் ஒவ்வொருபத்திலும் ஆழ்வார்க்கு உண்டாக்கின பேறு இன்னதென்பதும் இந்த சூர்ணிகையில் நிரூபிக்கப்படுகிறது.

முதற்பத்தில்—பரத்வம்

இரண்டாம்பத்தில்—காரணத்வம்.

மூன்றாம்பத்தில்—வ்யாபகத்வம்.

நான்காம்பத்தில்—நியந்த்ருத்வம்.

ஐந்தாம்பத்தில்—காருணிகத்வம்.

ஆறாம்பத்தில்—சரண்யத்வம்.

ஏழாம்பத்தில்—சக்தத்வம்.

எட்டாம்பத்தில்—ஸத்யகாமத்வம்.

ஒன்பதாம்பத்தில்—ஆபத்ஸகத்வம்.

பத்தாம்பத்தில்—ஆர்த்திஹரத்வம்.

யறுக்க, தத்வவேடிநமற்பற்று ஜ்ஞப்திபலமுக்தி தலைசேர நிஷ்-
கர்ஷித்த, மோக்ஷபலவ்ருத்திசெய்ய அர்த்தித்த, புருஷார்த்தபலாந்யசூசி

என்று குணங்களின் அடைவுகாண்க. இன்னபத்தில் இன்ன குணம் நிரூபிக்கப் படுகின்றதென்பதை நாம் எங்கனே தெரிந்து கொள்வதென்னில்; அடுத்த சூர்ணிகை முதலாகப் பத்து சூர்ணிகைகளிலும் முதல் வாக்கியத்தினால் அது நன்கு முதலிக்கப்படுகின்றமை காண்க.

1. “பரபரன் ஆய்நின்ற வளவேழ்வைப்பாமவையுளம்பர் வானவாதி-
பதி” என்னுமளவும் தொகுக்கப்பட்டுள்ள சந்தைகள் பரத்வகுணநிரூபகங்கள்.

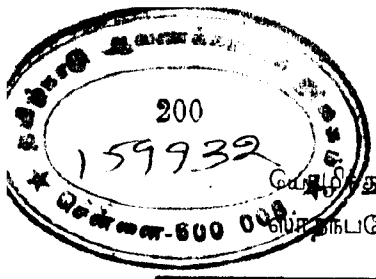
2. “சோராத மூவா வேர் முதலாயுலகம் படைத்தவன்” என்னுமளவும் தொகுக்கப்பட்டுள்ள சந்தைகள் காரணத்வ நிரூபகங்கள்.

3. “முழுதுமாய் எங்கணு மொழிவற அருவாகிநின்று தோய்விலன்” என்னுமளவும் தொகுக்கப்பட்டுள்ள சந்தைகள் வ்யாபகத்வ நிரூபகங்கள்.

[இப்படியே மேல் பிரகணத்திலுள்ள ஒவ்வொரு சூர்ணிகையினுடையவும் முதல் வாக்கியங்கொண்டு அறிவது.]

1. பராத்பரனாய், 2. அந்த பரத்வத்திற்கு ப்ரகாசகமாம்படி ஸகல ஜகத்காரண பூதனாய், 3. லோகத்திலுள்ள கார்யகாரணங்கள் போலல்லாமல் உபாதாகாரணமும் தானேயாகையாலே கார்ய பூதஸமஸ்தவஸ்துக்களுக்கும் வ்யாபகனாய், 4. அந்த வ்யாப்தியானது ஆகாச வ்யாப்திபோலல்லாமல் அந்தராத்மதயா வ்யாப்தியாகையாலே ஸர்வநிபந்தாவாய், 5. அந்த பரத்வம் முதலியவற்றைக்கண்டு அஞ்சவேண்டாதபடி பரமகாருணிகனாய், 6. இப்படி காருணிகனாகையாலே ஸர்வசரண்யனாய், 7. சரண்யக்ருத்யமான அநிஷ்ட நிவர்த்தநமென்ன இஷ்டப்ராபணமென்ன இவற்றைச் செய்வதற்குத்தகுந்தவாறு ஸர்வசக்தியுத்தனாய், 8. அந்த சக்தியாலே நித்யமாகக்கல்பித்த பத்ரீபரி ஜநாதி த்னையுடையனாகையாலே ஸத்யகாமனாய், 9. ஹொமுபரனாயிருந்து விடாதே பிரளயம் முதலிய ஆபத்துக்களில் உதவி லீலா விபூதியைரகூழிக்கையாலே ஆபத்ஸகனாய், 10. இப்படி ஆபத்பந்துவாகையாலே ஸம்ஸாரதாபதப்தரான அடியவர்க்கு ஆர்த்திஹரனாய்—இங்ஙனே பத்துப்பத்தாலும் பிரதிபாதிக்கப்பட்ட பத்துகுணத்தோடும் கூடியிருக்கிற எம்பெருமான் * மயர்வற மதிசல மருளினன் * என்கிறபடியே பக்திருபாபந் ஜ்ஞானத்தையருளும் முகத்தாலே அஜ்ஞானத்தை ஸவாஸநமாகப் போக்கியருளினவளவில்,

1. [தத்வவேடிநமற்பற்று] * மறப்பனோ வினி யானென்மணியையே * என்கிறபடியே—எம்பெருமானைப்பற்றின ஞானமாகிற தத்வவேடிநத்தில் மறப்பு இல்லாமையாகிற பேறு தாம் பெற்றபடியை முதற்பத்தில் வெளியிட்டார்.



ஆசார்யஹ்ருதய ஸாரம்.

யோழிந்து, வீரத்திலாளாகம் கழியமிக்கு, ப்ரேமபலோபாயத்தேபுருந்து
ஸ்ரீநாபலோபகாரக் கைம்மாறின்றி, க்ருதஜ்ஞதாபலப்ரதிக்குதமானத்தை

“மறப்பற்று” என்றது “மறப்பறவென்னுள்ளே மன்னினான்” என்கிற
பாசரத்தை விஷயவாக்யமாக நினைப்பூட்டினபடி.

2. [ஜ்ஞப்திபலமுத்தி தலைசேர நிஷ்கர்ஷித்து.] * எம்மாவீட்டில் ஸ்வ
ரூபாதுரூபமாக மோக்ஷநிஷ்கர்ஷம் பண்ணுகையாகிற பேறு ஆழ்வார் எய்தியது.
“தத்வஜ்ஞாநாந்முத்தி:” என்கிறபடியே மோக்ஷமென்பது தத்வஜ்ஞானத்தின்
பலனாகையாலும், கீழ்ப்படித்தில் தத்வஜ்ஞானம் பெற்றதனாலும் “ஜ்ஞப்திபலமுத்தி”
என்றருளிச் செய்யப்பட்டது. “தலைசேர நிஷ்கர்ஷித்து” என்றது “நின்செம்மா
பாதபற்புத் தலைசேர்த்து” என்கிற பாசரத்தை விஷயவாக்யமாக நினைப்
பூட்டினபடி: மோக்ஷநிஷ்கர்ஷம் பண்ணினது * எம்மாவீட்டில் என்றுகாட்டின
தாயிற்று.

3. [மோக்ஷமலவ்ருத்திசெய்ய அர்த்தித்து.] கீழ் இரண்டாம்பத்தில்
நிஷ்கர்ஷிக்கப்பட்ட மோக்ஷத்திற்குப்பலன் கைங்கர்யமாகையாலே, அந்த கைங்
கர்யத்தை ப்ரார்த்திக்கையாகிறபேறு மூன்றாம்பத்தில் கிடைத்தது. * வழுவினா
வடிமை செய்ய வேண்டுநாம் * என்று ப்ரார்த்தித்ததைத் தெரிவித்தபடி.

4. [புருஷார்த்தமலாந்யருசியோழிந்து.] அந்த புருஷார்த்தத்திற்குப்
பலன் அந்யருசியிருத்தியாகையாலே அப்படிப்பட்ட பேறு பெற்றமை நாலாம்
பத்தில் “கண்டு கேட்டுற்று மோந்து” என்கிற பாட்டில் * ஐங்கருவி கண்டவின்
பம்—சிறிநின்பம்—ஒழிந்தேன் * என்றதனால் தெரிவிக்கப்பட்டது. “புருஷார்த்த
மலாந்யருசியோழிந்து” என்றவிதில் (மல) என்பதற்கு எங்கே அந்வயமென்று
சங்கிக்கக்கூடும். (ஒழிந்து) என்பதற்கு ஒழிவுபெற்று என்று பொருளாகை
யாலே ஏகதேசமான ஒழிவில் அந்வயிக்கிறது. புருஷார்த்தமலமான அந்யருசி
யொழிவைப்பெற்று என்றபடி.

5. [வீரத்திலாளராம் கழியமிக்கு.] கீழ்ப்பத்தில்பெற்ற இதாவிஷய
விரக்திக்குப்பலன் பகவத்விஷயராமர் மிகுதலாதலால் அந்தப்பேறு அஞ்சாம்
பத்தில் பெற்றதாயிற்று. * கழியமிக்கதோர் காதலரிவள் * என்கிற பாசரத்தை
நினைப்பூட்டுதற்காகக் கழியமிக்கு என்றது.

6. [ப்ரேமமலோபாயத்தேபுருந்து.] கீழ்ப்பத்தில் பெற்ற நிரவதிகப்ரே
மத்திற்குப் பலன் உபாயவரணமாகையாலே * அலர்மேல்மகன்யுறைமார்பா!—
உன் அடிக்கீழமர்ந்து புருந்தேன்” என்று உபாயவரணமாகிற பேற்றை ஆறாம்
பத்திலே பெற்றதாயிற்று. “உன்னடிக்கீழமர்ந்து புருந்தேன” என்கிற சந்
தையை நினைப்பூட்டுதற்காகவே “உபாயத்தேபுருந்து” என்றது. இவ்விடத்திலும்
(மல) என்பது, புருந்து என்பதன் ஏகதேசமான புருதலிலே அந்வயிக்கிறது.